Комбинированный духовой шкаф-микроволновка

GM480120 GM481120





GAGGENAU

Дополнительную информацию и объяснения можно найти в сети Интернет. Сканируйте QR-код на титульной странице.



Содержание

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1 Безопасность ... 2
2 Во избежание материального ущерба ... 6
3 Защита окружающей среды и экономия ... 7
4 Знакомство с прибором ... 8
5 Функции в приложении Home Connect ... 15
6 Аксессуары ... 15
7 Перед первым использованием ... 16
8 Стандартное управление ... 17
9 Микроволновая печь ... 19
10 Духовой шкаф ... 20
11 Комбинированный режим ... 22
12 Функции таймера ... 23
13 Долговрем. таймер ... 25
14 Блокировка для безопасности детей ... 27
15 Программы ... 27
16 Избранное ... 29
17 Термощуп ... 30
18 Home Connect ... 33
19 Базовые установки ... 35
20 Очистка и уход ... 41
21 Устранение неисправностей ... 45
22 Утилизация ... 46
23 Сервисная служба ... 47
24 У вас все получится! ... 47
25 Информация по свободно распространяемому и открытому программному обеспечению .. 49
26 Сертификат соответствия ... 50

27 ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ... 50
27.1 Безопасность при монтаже ... 50

⚠ 1 Безопасность

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности.

1.1 Определение сигнальных слов

Здесь представлены определения сигнальных слов, используемых в данном руководстве.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Соблюдайте эти указания, чтобы избежать возможного получения серьезных травм или летального исхода.

ВНИМАНИЕ
Соблюдайте эти указания, чтобы избежать повреждения прибора или причинения материального ущерба иным способом.

Примечание: Это указывает на важную информацию.

1.2 Общие указания

- Внимательно прочитайте данное руководство.
- Сохраните инструкцию и информацию о приборе для дальнейшего использования или для передачи следующему владельцу.
- В случае обнаружения повреждений, связанных с транспортировкой, не подключайте прибор.

1.3 Использование по назначению

Данный прибор предназначен исключительно для встраивания. Соблюдайте специальные инструкции по монтажу.
Подключение прибора без штепсельной вилки должен производить только квалифицированный специалист. В случае повреждений из-за неправильного подключения гарантийные обязательства теряют силу.
Безопасность эксплуатации гарантируется только при квалифицированной установке с соблюдением инструкции по монтажу. За правильность установки ответственность несёт установщик.

Используйте прибор только:
- для приготовления блюд и напитков.
- для бытового использования или использования в аналогичных целях, например: на кухнях для сотрудников магазинов, офисов и других коммерческих предприятий; в сельскохозяйственных организациях; клиентами

EAC

в гостиницах или других вариантах размещения, предусматривающих питание.
- на высоте не более 4000 м над уровнем моря.

Этот прибор соответствует норме EN 55011 или CISPR 11. Этот продукт относится к группе 2, классу B. Принадлежность к группе 2 означает, что для нагрева пищевых продуктов создаются микроволны. Принадлежность к классу B означает, что прибор предназначен для бытового использования.

1.4 Ограничение круга пользователей

Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром или после получения указаний по безопасному использованию прибора и после того, как они осознали опасности, связанные с неправильным использованием.
Детям запрещено играть с прибором.
Очистку и обслуживание прибора запрещается выполнять детям; это разрешается только детям старше 15 лет под надзором взрослых.
Не допускайте детей младше 8 лет к прибору и его сетевому проводу.

1.5 Безопасная эксплуатация

Всегда следите за правильностью установки принадлежностей в рабочую камеру.
→ *"Аксессуары", Страница 15*

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!
Легковоспламеняющиеся предметы, хранящиеся в рабочей камере, могут загореться.
- ▸ Не храните в рабочей камере легковоспламеняющиеся предметы.
- ▸ Если из прибора поступает дым, выключите его или предохранитель и держите дверцу закрытой, чтобы погасить возможное пламя.

Случайно упавшие кусочки пищи, капнувший жир или сок от жарения могут вспыхнуть.
- ▸ Перед эксплуатацией удалите грубые загрязнения из рабочей камеры, с поверхности нагревательных элементов и принадлежностей.

Из-за струи воздуха, проникающей в прибор при открывании дверцы, пергаментная бумага может подняться, коснуться нагревательного элемента и вспыхнуть.
- ▸ При предварительном разогреве и во время приготовления обязательно закрепляйте пергаментную бумагу в принадлежностях.
- ▸ Всегда отрезайте подходящий размер бумаги и ставьте на бумагу кастрюлю или форму для выпекания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!
Во время работы прибор и его доступные части нагреваются.
- ▸ Соблюдайте осторожность, не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- ▸ Не подпускайте детей младше 8 лет к прибору.

Принадлежности или посуда очень горячие.
- ▸ Чтобы извлечь горячую посуду или принадлежности из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.

Пары алкоголя могут воспламеняться в горячей рабочей камере. Дверца прибора может распахнуться. Из рабочей камеры могут вырываться горячий пар и языки пламени.
- ▸ Добавляйте в блюда только небольшое количество напитков с высоким содержанием спирта.
- ▸ Не нагревайте неразбавленный спирт (≥ 15 % алк.) (например, при добавлении в блюдо).
- ▸ Осторожно откройте дверцу прибора.

Внутренняя сторона дверцы прибора при работе сильно нагревается.
- ▸ Во время или после завершения работы прибора касаться дверцы можно только в предусмотренном месте сбоку.
- ▸ Всегда открывайте дверцу прибора до упора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ошпаривания!
В процессе эксплуатации открытые для доступа части прибора сильно нагреваются.
- ▸ Не прикасайтесь к горячим частям прибора.
- ▸ Не подпускайте детей близко к прибору.

Из открытой дверцы прибора может вырваться горячий пар. При определённой температуре он может быть не виден.
- ▸ Осторожно открывайте дверцу прибора.
- ▸ Не подпускайте детей близко к прибору.

При использовании воды в рабочей камере может образоваться горячий водяной пар.
- ▸ Запрещается наливать воду в горячую рабочую камеру.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!
Поцарапанное стекло дверцы прибора может треснуть.
- ▸ Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки стекла дверцы прибо-

ра, так как они могут поцарапать поверхность.

Петли дверцы прибора подвижны при открывании и закрывании дверцы, вы можете защемить себе пальцы.

- Не дотрагивайтесь до участка, где находятся петли.

Свет светодиодных ламп очень яркий и может травмировать глаза (Группа риска 1).

- Не смотрите прямо на включенные светодиодные лампы более 100 секунд подряд.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.

- Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- В случае повреждения сетевого кабеля или соединительного кабеля данного прибора его необходимо заменить специальным сетевым кабелем или специальным соединительным кабелем, который можно приобрести у производителя или через его сервисную службу.
- Если сетевой кабель прибора будет поврежден, он должен быть заменен обученным специалистом.

Поврежденная изоляция сетевого кабеля является источником опасности.

- Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с горячими частями прибора или с источниками тепла.
- Ни в коем случае не допускайте контакта сетевого кабеля с острыми концами или кромками.
- Запрещается перегибать, защемлять или переоборудовать сетевой кабель.

Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.

- Не используйте для очистки прибора пароочистители или очистители высокого давления.

Поврежденный прибор или поврежденный сетевой кабель являются источником опасности.

- Категорически запрещается эксплуатировать поврежденный прибор.
- Категорически запрещается эксплуатация прибора, поверхность которого имеет трещины или повреждена.
- Если повреждено стекло плафона подсветки, выключите прибор, чтобы избежать возможного поражения электрическим током.
- В случае повреждения прибора или сетевого кабеля немедленно выключите предохранитель в блоке предохранителей.
- Обратитесь в сервисную службу. →*Страница 47*

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность удушья!

Дети могут завернуться в упаковочный материал или надеть его себе на голову и задохнуться.

- Не подпускайте детей к упаковочному материалу.
- Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

Дети могут вдохнуть или проглотить мелкие детали, в результате чего задохнуться.

- Не подпускайте детей к мелким деталям.
- Не позволяйте детям играть с мелкими деталями.

1.6 Микроволновая печь

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАЖНЫМИ УКАЗАНИЯМИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!

Использование прибора не по назначению опасно и может привести к поломке. Например, крупяные или зерновые подушечки при разогревании могут вспыхнуть.

- Запрещается сушить в приборе продукты или одежду.
- Запрещается нагревать в приборе домашнюю обувь, крупяные или зерновые подушечки, губки, влажные тряпки и тому подобное.
- Используйте прибор только для приготовления блюд и напитков.

Продукты, их упаковка и контейнеры для хранения могут загореться.

- Никогда не разогревайте продукты питания в термостатической упаковке.
- Разогревать продукты в контейнерах из пластмассы, бумаги или из других воспламеняющихся материалов можно только под личным наблюдением.
- Нельзя устанавливать слишком большую мощность микроволн или время их воздействия. Всегда следуйте указаниям, приведённым в данном руководстве по эксплуатации.
- Не сушите продукты в микроволновой печи.
- Не размораживайте и не нагревайте продукты с низким содержанием воды, например, хлеб при слишком высокой мощности микроволн или длительном времени.

Масло для приготовления пищи может загореться.
- ▸ Никогда не разогревайте растительное масло в микроволновом режиме.

Если в микроволновой печи хранятся предметы или принадлежности, то они могут загореться.
- ▸ Перед началом эксплуатации прибора убедитесь, что в рабочей камере нет предметов или принадлежностей, не предназначенных для использования в микроволновой печи.
- ▸ Не используйте рабочую камеру для хранения горючих предметов, кухонных принадлежностей, продуктов питания и т. п., когда микроволновая печь не используется.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность взрыва!

Жидкости или другие продукты питания в плотно закрытой посуде могут взорваться.
- ▸ Никогда не нагревайте жидкости или другие продукты питания в плотно закрытой посуде.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!

Продукты с твёрдой кожурой или шкуркой могут лопнуть во время и после нагревания.
- ▸ Запрещено готовить яйца в скорлупе и разогревать варёные яйца в скорлупе.
- ▸ Никогда не готовьте моллюсков и ракообразных.
- ▸ При приготовлении яичницы-глазуньи проколите желток.
- ▸ У продуктов питания с твёрдой кожурой или шкуркой, например, яблок, помидоров, картофеля, сосисок кожура или шкурка могут лопнуть. Проколите кожуру или шкурку перед нагреванием.

Детское питание прогревается не равномерно.
- ▸ Не разогревайте детское питание в закрытой посуде.
- ▸ Всегда снимайте крышку или соску.
- ▸ После нагрева тщательно перемешайте или взболтайте содержимое.
- ▸ Перед тем как кормить ребенка, обязательно проверьте температуру.

Разогретые блюда отдают тепло. Посуда может сильно нагреваться.
- ▸ Чтобы извлечь посуду и принадлежности из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.

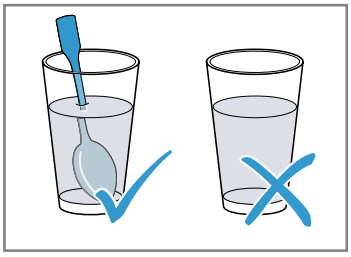
Герметично запаянная упаковка и закатанные в банки продукты при нагревании могут лопнуть.
- ▸ Всегда соблюдайте указания на упаковке.
- ▸ Чтобы извлечь блюда из рабочей камеры, всегда используйте прихватки.

В процессе эксплуатации открытые для доступа части прибора сильно нагреваются.
- ▸ Не прикасайтесь к горячим частям прибора.
- ▸ Не подпускайте детей близко к прибору.

Использование прибора не по назначению опасно. Например, слишком горячая домашняя обувь, крупяные или зерновые подушечки, губки, влажные тряпки и тому подобное могут привести к ожогам.
- ▸ Запрещается сушить в приборе продукты или одежду.
- ▸ Запрещается нагревать в приборе домашнюю обувь, крупяные или зерновые подушечки, губки, влажные тряпки и тому подобное.
- ▸ Используйте прибор только для приготовления блюд и напитков.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ошпаривания!

При нагревании жидкости возможна задержка закипания. В этом случае температура кипения достигается без образования в жидкости характерных пузырьков. Рекомендуется соблюдать осторожность даже при незначительном сотрясении ёмкости. Горячая жидкость может внезапно начать сильно кипеть и брызгать.
- ▸ При нагревании всегда кладите в ёмкость ложку. Это поможет избежать т.н. отложенного закипания.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!

Неподходящая посуда может лопнуть. В ручках и крышках фарфоровой и керамической посуды могут быть мелкие дырочки, за которыми находятся пустоты. При проникании в эти пустоты влаги посуда может треснуть.
- ▸ Используйте специальную посуду для микроволновых печей.

Использование металлической посуды или ёмкостей, а также посуды с металлической фурнитурой в режиме микроволн может вызвать образование искр. Это может привести к повреждению прибора.
- ▸ Запрещается использовать металлические ёмкости в режиме микроволн.

- Используйте только посуду, предназначенную для микроволновой печи, или режим микроволн в комбинации с видом нагрева.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!
Прибор работает под высоким напряжением.
- Никогда не вскрывайте корпус прибора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность нанесения серьезного вреда здоровью!
Неправильная очистка может повредить поверхность прибора, сократить срок его службы и привести к возникновению опасных ситуаций, например, утечке микроволновой энергии.
- Очищайте прибор своевременно и сразу же удаляйте из него остатки продуктов.
- Всегда следите за чистотой рабочей камеры, уплотнителя дверцы, дверцы и петель.
→ *"Очистка и уход", Страница 41*

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность нанесения вреда здоровью!
Не используйте прибор с повреждённой дверцей. Возможен выход энергии микроволн наружу.
- Не используйте прибор, если повреждены дверца или её уплотнитель.
- Ремонт прибора должен производиться только специалистами сервисной службы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность нанесения серьезного вреда здоровью!
У приборов без защитного корпуса энергия микроволн может выходить наружу.
- Никогда не снимайте защитный корпус.
- Для осуществления профилактики и ремонта вызывайте сервисную службу.

1.7 Термощуп

Соблюдайте данные указания по технике безопасности при эксплуатации термощупа.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!
При использовании неподходящего термощупа изоляция прибора может быть повреждена вследствие теплового воздействия.
- Используйте только термощупы, предназначенные для данного прибора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!
Термощуп острый.
- Соблюдайте осторожность при использовании термощупа.

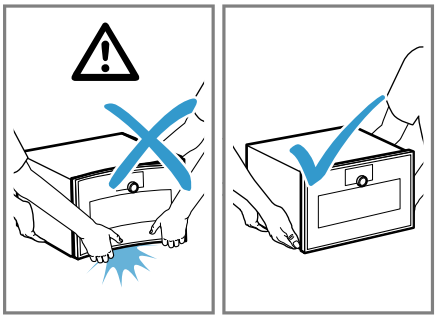
2 Во избежание материального ущерба

2.1 Общая информация

ВНИМАНИЕ
Находящиеся в нагретой рабочей камере пары алкоголя могут воспламениться и привести к необратимому повреждению прибора. В результате дефлаграции дверца прибора может быть выбита вырывающимися парами. Стекла дверцы могут разбиться и разлететься на осколки. Возникающее отрицательное давление может привести к сильной деформации внутренней поверхности рабочей камеры.
- Не нагревайте неразбавленный спирт (≥ 15 % алк.) (например, при добавлении в блюдо).

Вода, находящаяся в разогретой рабочей камере, вызывает образование горячего водяного пара. В результате изменения температуры возможно повреждение прибора.
- Запрещается наливать воду в горячую рабочую камеру.

Попытки перенести прибор, держа его за рамку, могут привести к деформации рамки. Рамка прибора не рассчитана на его вес.



- Не поднимайте прибор за рамку.
- Всегда поднимайте прибор, держа его за корпус.

Влага, скопившаяся в рабочей камере в течение длительного времени, может стать причиной появления ржавчины.
- Протирайте конденсат каждый раз после завершения приготовления. После режима эксплуатации при высокой температуре дайте рабочей камере остыть с закрытой дверцей.
- Не держите влажные продукты в закрытой рабочей камере в течение длительного времени.
- Не используйте рабочую камеру для хранения продуктов.
- Запрещается фиксировать дверцу прибора в открытом состоянии каким-либо предметом.

Если уплотнитель дверцы сильно загрязнён, дверца во время использования не будет плотно закрываться. Это

может привести к повреждению поверхности прилегающей к прибору мебели.
- ▸ Следите за тем, чтобы уплотнителя дверцы всегда оставался чистым.
- ▸ Не используйте прибор, если уплотнитель повреждён или отсутствует.

Сидеть на дверце прибора или облокачиваться на неё запрещается, так как дверца при этом повреждается.
- ▸ Запрещается вставать на дверцу прибора, садиться, держаться или опираться на неё.
- ▸ Не ставьте посуду и принадлежности на дверцу прибора.

2.2 Микроволновая печь

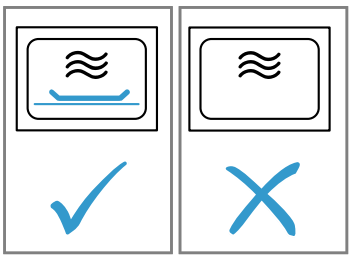
При пользовании микроволновой печью соблюдайте данные указания.

ВНИМАНИЕ

Соприкосновение металла с внутренней поверхностью рабочей камеры может привести к образованию искр, которые могут повредить прибор или внутреннее стекло дверцы.
- ▸ Следите за тем, чтобы металлические предметы (например, ложка в стакане) находились на расстоянии не менее 2 см от стенок рабочей камеры и внутренней стороны дверцы.

Алюминиевая посуда, помещённая в прибор, может вызвать искровые разряды. Прибор может повредиться из-за искрообразования.
- ▸ Ни в коем случае не используйте алюминиевую посуду.

Работа прибора без установленных в него блюд ведёт к перегрузке.
- ▸ Никогда не запускайте режим микроволн, не установив блюдо в рабочую камеру. Исключением является кратковременная проверка пригодности посуды.



Приготовление попкорна в режиме микроволн несколько раз подряд при слишком высокой мощности микроволн может привести к повреждению рабочей камеры.
- ▸ Дайте прибору остыть в течение нескольких минут между приготовлениями.
- ▸ Никогда не устанавливайте слишком большую мощность микроволн.
- ▸ Используйте максимум 600 Вт.
- ▸ Поместите пакетики с попкорном на стеклянную тарелку или дно рабочей камеры.

Использование неподходящей посуды может привести к повреждению прибора или травмированию.
- ▸ При использовании гриля, комбинированного режима с использованием микроволн или горячего воздуха используйте только термостойкую посуду.

Расшатавшиеся винты с накатанной головкой могут вызвать искрообразование при работе в режиме микроволн.

Прибор может повредиться из-за искрообразования.
- ▸ Убедитесь, что винты с накатанной головкой, фиксирующие выдвижные элементы для установки решеток, крепко затянуты.

2.3 Термощуп

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!**

При использовании неподходящего термощупа изоляция прибора может быть повреждена вследствие теплового воздействия.
- ▸ Используйте только термощупы, предназначенные для данного прибора.

ВНИМАНИЕ

Не допускайте повреждения кабеля термощупа дверцей прибора.
- ▸ Не допускайте защемления кабеля термощупа в дверце прибора.

Жар от нагревательного элемента гриля может стать причиной повреждения термощупа.
- ▸ Убедитесь, что расстояние между нагревательным элементом гриля и термощупом или кабелем термощупа составляет несколько сантиметров. При этом учтите, что в процессе приготовления мясо может «подняться».

Едкие чистящие средства могут повредить термощуп.
- ▸ Не мойте термощуп в посудомоечной машине.

3 Защита окружающей среды и экономия

3.1 Утилизация упаковки

Упаковочные материалы экологически безопасны и могут использоваться повторно.
- ▸ Утилизируйте отдельные части, предварительно рассортировав их.

3.2 Как сэкономить электроэнергию

При соблюдении этих указаний прибор будет расходовать меньше электроэнергии.

Используйте темные эмалированные или покрытые черным лаком формы для выпекания.
- ✔ Они особенно хорошо поглощают тепло.

Предварительно разогревайте прибор, только если это указано в рецепте или рекомендациях по установкам.
- ✔ Отказ от предварительного разогрева позволит сэкономить энергию.

Готовьте несколько блюд одно за другим или одновременно.
- ✔ Рабочая камера уже разогрета после первого приготовления, за счет чего уменьшается время приготовления второго блюда.

Во время приготовления открывайте дверцу прибора как можно реже.
- ✔ Так лучше сохраняется температура в рабочей камере и не требуется дополнительный подогрев прибора.

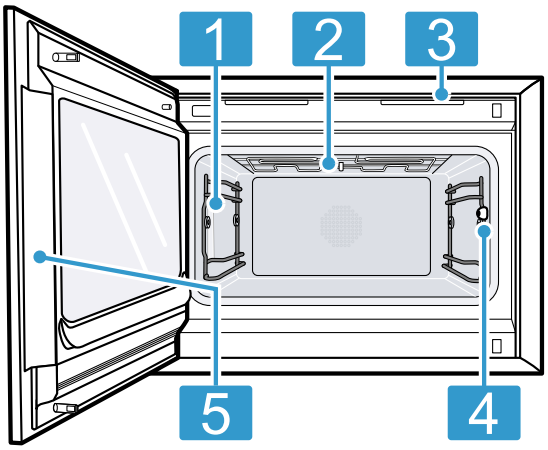
При длительном времени приготовления блюда выключайте прибор за 10 минут до завершения приготовления.

- ✔ Остаточного тепла достаточно, чтобы довести блюдо до готовности.

4 Знакомство с прибором

4.1 Прибор

Здесь приведен обзор составных частей прибора.



1	Освещение рабочей камеры
2	Нагревательный элемент гриля
3	Вентиляционные прорези
4	Гнездо для термощупа →*Страница 30*
5	Поверхность, предусмотренная для открывания дверцы

4.2 Рабочая камера

Рабочая камера имеет два уровня установки. Уровни установки считаются снизу вверх.

ВНИМАНИЕ

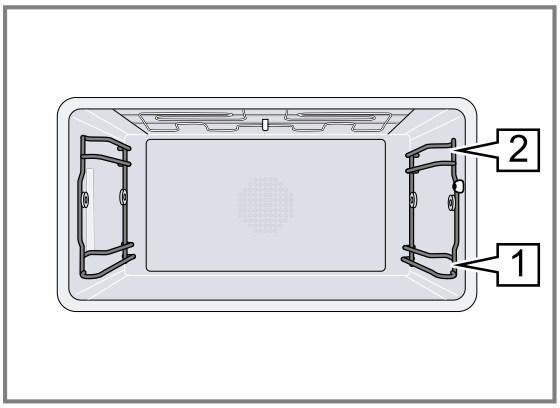
Принадлежности могут опрокинуться.

- ▸ Не устанавливайте принадлежности между уровнями установки противня.

Высокие формы для выпекания устанавливайте на уровне 1.

Также можно вынуть выдвижные решетки →*Страница 43* и готовить на дне рабочей камеры.

Дно рабочей камеры хорошо подходит для использования в режиме микроволн. Наибольшая мощность микроволн достигается на дне рабочей камеры. Используйте только пригодную для режима микроволн посуду.



Освещение рабочей камеры

При открывании дверцы прибора включается освещение рабочей камеры. Если дверца прибора открыта более 3 минут, освещение рабочей камеры выключается.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!**

Свет светодиодных ламп очень яркий и может травмировать глаза (Группа риска 1).

- ▸ Не смотрите прямо на включенные светодиодные лампы более 100 секунд подряд.

Освещение рабочей камеры можно также включить, если прибор находится в режиме энергосбережения. Прим. через 20 минут освещение рабочей камеры выключится.

При включении прибора включается освещение рабочей камеры.

→ *"Включение и выключение освещения рабочей камеры", Страница 18*

В большинстве режимов работы освещение рабочей камеры остается включенным.

Включение освещения рабочей камеры во время работы прибора можно задать в базовых установках →*Страница 35*. Если в базовых установках выбрана установка "Ручной", то освещение рабочей камеры не будет включаться автоматически, а вы сможете включать его самостоятельно при необходимости. Прим. через 20 секунд освещение рабочей камеры выключится.

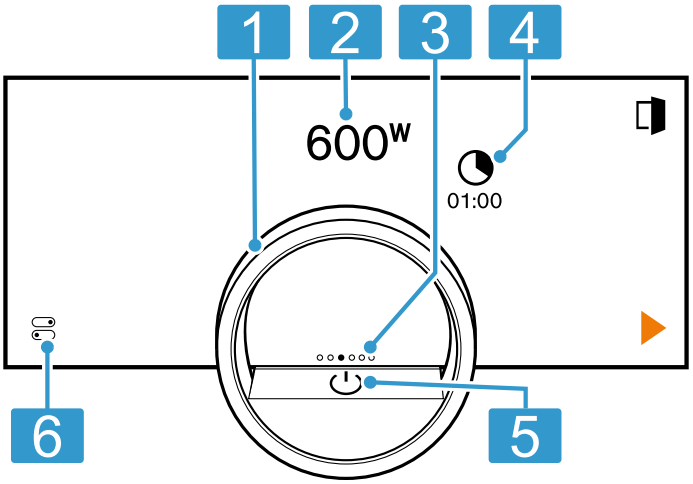
Конденсат

Во время доведения блюд до готовности в рабочей камере и на дверце прибора может скапливаться конденсат. Скопление конденсата является нормой и не влияет на функционирование прибора. После завершения приготовления протрите конденсат.

4.3 Элементы управления

Настроить все функции прибора и получить информацию о его рабочем состоянии можно через панель управления.

В зависимости от типа прибора отдельные детали на рисунке могут отличаться.



1	Поворотный регулятор	Поворотный регулятор предназначен для изменения установок.
2	Положение на 12 часов	Положение на 12 часов показывает текущее выбранное значение функции, которое вы хотите изменить поворотным регулятором. При необходимости нажмите на другую функцию, например, на температуру или время приготовления, для вывода их значений в положении на 12 часов.
3	Индикация положения	Закрашенная точка на дисплее в центре поворотного регулятора показывает текущее положение по горизонтали при навигации между индикациями прибора.
4	Символы	Отображение установок, а также включение и выключение функций.
5	Кнопка включения/ выключения	Включите и выключите прибор.
6	Строка статуса и центр управления	В статусной строке отображается текущий статус функций или компонентов прибора, например: ▪ Home Connect Статус подключения ▪ Блокировка для безопасности детей При нажатии на ⊟ открывается центр управления →*Страница 11*.

Поворотный регулятор

Управление с помощью поворотного регулятора возможно только при включенном приборе. Поворотным регулятором можно осуществлять навигацию по круговым меню или меню-спискам и выбирать установки.

При касании поворотного регулятора на дисплее за поворотным регулятором отображается кольцо оранжевого цвета.



Во время работы прибора управление с помощью поворотного регулятора возможно только в том случае, если вы предварительно выберете функцию на дисплее.

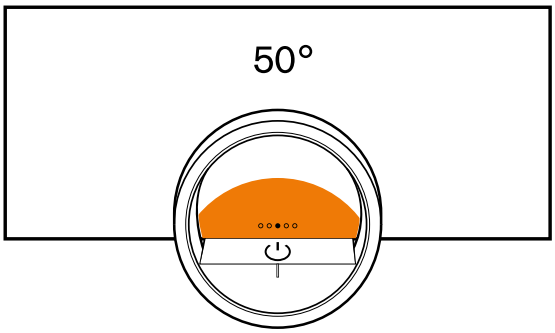
Вращение	Навигация по круговым меню или меню-спискам: ▪ для увеличения значений вращайте поворотный регулятор вправо. ▪ для уменьшения значений вращайте поворотный регулятор влево. ▪ Для уменьшения значений с большим шагом быстро вращайте поворотный регулятор вправо или влево.

В базовых установках →*Страница 35*ssss можно установить режимные параметры поворотного регулятора.
При установке "Нормальное" нажмите нужную функцию на дисплее и измените значение функции поворотным регулятором.
При установке "Быстрый выбор" изменяйте поворотным регулятором непосредственно значения функции, которая находится в положении на 12 часов.

Визуализация процесса

Для визуализации процесса прибор показывает сектор круга оранжевого цвета за поворотным регулятором.

Прибор показывает сектор круга оранжевого цвета при следующих условиях:
- Установлено время приготовления.
- Установлена внутренняя температура для термощупа.



Размер сектора круга оранжевого цвета увеличивается по мере работы таймера или по мере приближения внутренней температуры продукта к установленной внутренней температуре.
Если время приготовления и внутренняя температура не установлены, сектор круга оранжевого цвета мигает.

Дисплей

На дисплее отображаются выбранные установки и возможности установки, а также сообщения о режиме работы.

Нажмите	Выбор или подтверждение процесса или функции
Нажмите и удерживайте	Отображение дополнительной информации
Проведите пальцем по горизонтали	Переход от одной индикации прибора к другой Например, проведите пальцем в индикации прибора "Микроволны" влево или вправо **Примечание:** Использование функции возможно только в случае, если выбрана индикация прибора →*Страница 11* и не выполняется ни одна программа.

Примечание: Если в настройках прибора нет нужного вам варианта языка интерфейса, выберите другой, например, английский.

Условные обозначения

Символы предназначены для включения и выключения различных функций, а также для навигации в индикациях прибора.

Управление

Символ	Функция
	Включение или выключение прибора поворотным регулятором
	Открывание дверцы прибора →*Страница 17*
	Вход в центр управления →*Страница 18*
	Редактирование установок
	Запрос дополнительной информации →*Страница 18*
	Сохранение «Избранного» → *"Избранное", Страница 29*
	Редактирование «Избранного»
	Удаление «Избранного»
	Просмотр рекомендации по программам →*Страница 27*
	Старт
	Пауза или стоп
	Переход к следующему шагу
	Переход к следующему шагу
	Переход назад или применение установок
	Дальше
	Подтвердить
	Сбросить
	Сбросить
	Отменить
	Добавление микроволнового режима →*Страница 22* или отмена →*Страница 23*
	Подключение гриля

Функции таймера

Символ	Функция
	Вызов меню таймера →*Страница 23*
	Вызов долговременного таймера →*Страница 25*
	Сброс цикла нагрева долговременного таймера →*Страница 26*
	Изменение окончания времени приготовления →*Страница 24*
	Сброс времени приготовления на предустановленное время приготовления → *"Изменение времени приготовления", Страница 24* Сброс переноса времени окончания приготовления → *"Отмена переноса окончания времени приготовления", Страница 25*

Очистка и уход

Символ	Функция
	Программа очистки →*Страница 43*

Управление установками с помощью центра управления

Символ	Функция
	Автоматическое открывание дверцы прибора по окончании процесса приготовления →*Страница 18*
	Активация блокировки для безопасности детей →*Страница 27*
	Включение и выключение освещения рабочей камеры →*Страница 18*
	Запуск функций приложения Home Connect вручную "Дист.запуск" → *"Запуск функций с помощью Home Connect через ручной 'Дист.запуск'", Страница 34*
	Home Connect Вызов настроек → *"Установки Home Connect", Страница 34*

Статус

	Дистанционный запуск →*Страница 34*
	Термощуп вставлен → *"Термощуп", Страница 30*
	Термощуп отсутствует
	Индикация состояния процесса нагрева
	Индикация процесса остывания
	Прибор находится в демонстрационном режиме →*Страница 46*

Статус в центре управления

Символ	Функция
	Соединение с роутером: устойчивое → *"Home Connect", Страница 33*
	Сигнал роутера: нормальный → *"Home Connect", Страница 33*
	Сигнал роутера: слабый → *"Home Connect", Страница 33*

Символ	Функция
	Соединение с роутером отсутствует. → *"Home Connect", Страница 33*

Символ	Функция
	Прибор подключен к роутеру. Подключение к серверу Home Connect отсутствует. → *"Home Connect", Страница 33*
	Статус обновления ПО

Индикации прибора

Здесь приводится обзор индикаций прибора.

Индикации прибора	Применение	Индикация положения
Настройки	▪ Изменение базовых установок →*Страница 35* ▪ Home Connect Изменение установок →*Страница 33*	●○○○○○
Режимы и сервис	▪ Запуск программы очистки →*Страница 43* ▪ Запуск просмотра краткого руководства →*Страница 19*	○●○○○○
Микроволны	Установка мощности микроволн →*Страница 20* и времени приготовления →*Страница 23*	○○●○○○
"Ручной" (режим духового шкафа, комбинированный режим)	Установка вида нагрева, подключения микроволн →*Страница 20* и времени приготовления →*Страница 23*	○○○●○○
Избранное	Вызов «Избранного» →*Страница 29*	○○○○●○
Программы	Вызов автоматических программ и рекомендаций по установкам →*Страница 27*	○○○○○●

Рекомендация: В базовых установках →*Страница 35* можно задать индикацию, с которой будет происходить запуск прибора.

Цвета

Различные цвета служат в качестве указаний для пользователя при установке различных параметров.

Красный	▪ Сообщения об ошибке, при появлении которых может потребоваться помощь сервисной службы.
Апельсин	▪ Указания, которые необходимо соблюдать для дальнейшей эксплуатации прибора ▪ Символы пуска и остановки
Белый	▪ Указания ▪ Дополнительная информация

Форма отображения

Представление символов, значений и дисплея в целом может различаться в зависимости от ситуации.

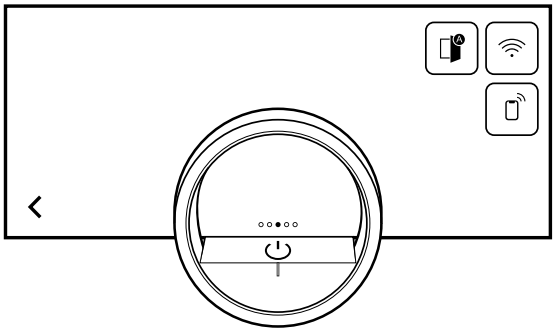
Увеличенный масштаб круговых меню или меню-списков	При выборе поворотным регулятором записи в меню-списке данная запись отображается на дисплее в увеличенном масштабе и с подчеркиванием. При выборе поворотным регулятором значения в круговом меню данное значение отображается на дисплее в увеличенном масштабе в положении на 12 часов.
Увеличенный масштаб в конце приготовления или для термощупа	За несколько минут до окончания процесса приготовления оставшееся время приготовления отображается в увеличенном масштабе в центре дисплея. Если текущая внутренняя температура всего на несколько градусов опускается ниже установленного значения, текущая внутренняя температура отображается на дисплее в увеличенном масштабе. Все другие индикации скрываются.
Сокращение объема информации на дисплее	Если прибор не распознает пользователя в непосредственной близости, объем информации на дисплее сокращается и отображается только самое важное. Эта функция задана по умолчанию. Вы можете изменить установку в базовых установках →*Страница 35*.

Центр управления

Через центр управления ⊟ доступны функции, которые отображаются в статусной строке только в виде симво-

лов. В центре управления можно активировать и деактивировать функции.

На левой стороне дисплея отображаются символы и информация о текущем состоянии прибора. С правой стороны на дисплее отображаются сенсорные поля центра управления.



4.4 Виды нагрева

Здесь приведен обзор функций и рекомендации по их использованию.

Функция микроволн

Символы	Функция	Мощность	Использование
90	Микроволны	90 Вт	Размораживание скоропортящихся продуктов.
180	Микроволны	180 Вт	Размораживание продуктов.
360	Микроволны	360 Вт	Размораживание продуктов или их приготовление в щадящем режиме.
450	Микроволны	450 Вт	Приготовление продуктов или их разогревание в щадящем режиме.
600	Микроволны	600 Вт	Приготовление или разогревание продуктов.
Max.	Микроволны	1000 Вт	Быстрое разогревание жидкостей Холодный прибор обеспечивает полную мощность микроволн 1000 Вт.

Функции духового шкафа

Символы	Функция/вид нагрева	Температура/установка	Мощность	Использование
	Горячий воздух	30–230 °C		Жар образуется у задней стенки рабочей камеры и быстро и равномерно распределяется вентилятором. Для приготовления блюд на одном или двух уровнях с очень коротким временем предварительного разогрева. Для пирогов с сочной начинкой, мелкого печенья, запеканок. Для уменьшения времени приготовления можно подключить микроволны.
	Гриль + конвекция	30–230 °C		Очень интенсивный нагрев сверху, который быстро и равномерно распределяется вентилятором. Обеспечивает образование корочки при равномерном нагреве всей поверхности. Для мяса, птицы, рыбы, овощных блюд.

Символы	Функция/вид нагрева	Температура/установка	Мощность	Использование
				Предварительный разогрев не требуется. Для уменьшения времени приготовления можно подключить микроволны.
	Сушка	30–80 °C		Для сушки тонких ломтиков овощей и фруктов и трав. Из рабочей камеры активно удаляется влага.
	Приготвление при низкой темп.	30–90 °C	90 Вт	Медленное бережное приготовление для получения особенно нежных мясных блюд. Для уменьшения времени приготовления горячий воздух используется в сочетании с низкой мощностью микроволн. Немного обжарьте мясо до начала приготовления.
	Функция приготовления опары	30–50 °C		Оптимальный диапазон температур для подъема тестовых замесов и заготовок из теста. Для дрожжевого теста и теста на закваске. Оптимальная температура для дрожжевого теста составляет 38 °C.
	Подогревание		50 Вт	Оптимальная мощность микроволн для поддержания блюд в горячем состоянии без пересушивания.
	Размораживание		90–360 Вт	Оптимальный диапазон мощности микроволн для быстрого и бережного размораживания продуктов глубокой заморозки. Для скоропортящихся продуктов используйте мощность 90 Вт.
	Подогрев напитков		Макс.	Оптимальная мощность микроволн для быстрого нагревания жидкостей, например, воды и молока.
	Подогрев блюд		360–600 Вт	Оптимальный диапазон мощности микроволн для разогревания готовых блюд, таких как порционные блюда, запеканки и супы.

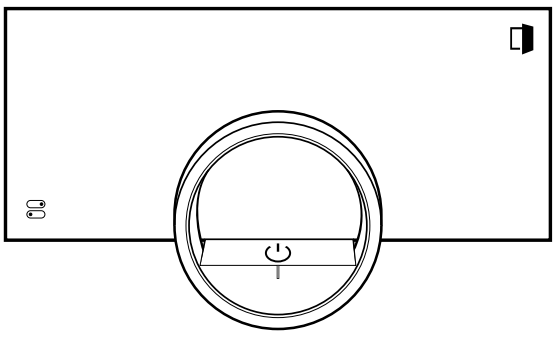
Комбинированная функция микроволн
При следующих видах нагрева можно дополнительно подключать функцию микроволн.

Символы	Функция	Температура/установка	Использование
	Горячий воздух	30–230 °C	Жар образуется у задней стенки рабочей камеры и быстро и равномерно распределяется вентилятором. Для приготовления блюд на одном или двух уровнях с очень коротким временем предварительного разогрева. Для пирогов с сочной начинкой, мелкого печенья, запеканок. Для уменьшения времени приготовления можно подключить микроволны.

Символы	Функция	Температура/установка	Использование
	Гриль + конвекция	30–230 °C	Очень интенсивный нагрев сверху, который быстро и равномерно распределяется вентилятором. Обеспечивает образование корочки при равномерном нагреве всей поверхности. Для мяса, птицы, рыбы, овощных блюд. Предварительный разогрев не требуется. Для уменьшения времени приготовления можно подключить микроволны.

4.5 Индикация в режиме энергосбережения

В режиме энергосбережения прибор может показывать различные индикации. Индикации зависят от того, распознает ли прибор пользователя или нет.
При индикации без распознавания пользователя прибор выключен и дисплей черный. Прибор переходит в режим энергосбережения без распознавания пользователя, если при включенном приборе в течение прим. 20 минут не выполнялись установки или прим. через 20 минут после завершения процесса нагрева.
Если датчик приближения распознает пользователя или если коснуться поворотного регулятора или нажать на дисплей, прибор переходит в режим энергосбережения с распознаванием пользователя.
В режиме энергосбережения с распознаванием пользователя на дисплее отображаются символ открывания дверцы и статусная строка. В базовых установках → *Страница 35* можно дополнительно задать отображение логотипа GAGGENAU.
Если прибор подключен к приложению Home Connect, на дисплее отображается .
→ *"Home Connect", Страница 33*
Расстояние, на котором распознается пользователь, зависит от выбранных базовых установок.
В режиме энергосбережения с распознаванием пользователя яркость дисплея уменьшается. Яркость индикаций зависит от угла зрения.



4.6 Охлаждающий вентилятор

Охлаждающий вентилятор включается и выключается по мере необходимости. Теплый воздух выходит из дверцы. После вынимания блюда держите дверцу закрытой до полного остывания. Никогда не оставляйте дверцу прибора приоткрытой, так как это может вызвать повреждение соседней кухонной мебели. Охлаждающий вентилятор продолжает работать некоторое время после отключения и затем автоматически выключается.
Не закрывайте вентиляционные отверстия, в противном случае возможно перегревание прибора.

4.7 Дополнительная информация

При необходимости можно вывести на дисплей дополнительную информацию.
При нажатии на на дисплее отображается дополнительная информация о текущей функции.
При длительном нажатии на определенные символы или значения на дисплее отображается дополнительная информация о текущей функции. Дополнительная информация доступна для всех символов, расположенных вокруг поворотного регулятора, например, есть информация о заданном виде нагрева или текущей температуре рабочей камеры.
В базовых установках → *Страница 35* можно активировать или деактивировать функцию "Инфо i".
Важная информация, касающаяся безопасности и рабочего режима, иногда появляется автоматически. Эти сообщения автоматически исчезают через несколько секунд или после подтверждения сообщения с помощью ✓.
При наличии сообщений для Home Connect дополнительно отображается статус Home Connect.
→ *"Home Connect", Страница 33*

4.8 Всплывающие указания

Всплывающие указания содержат пояснения к текущим функциям.
В базовых установках → *Страница 35* можно активировать или деактивировать функцию "Всплывающие подсказки".

4.9 Краткие руководства

В вашем приборе есть краткие руководства, которые помогут вам разобраться с различными темами.

4.10 Автоматическое отключение

Для вашей безопасности прибор оснащен функцией автоматического отключения. Прибор отключает процесс нагрева через определенный промежуток времени, если в течение этого времени вы не пользуетесь прибором и не программируете время приготовления. При видах нагрева без микроволн прибор отключает процесс нагрева через 12 часов, а при видах нагрева с микроволнами – через 90 минут. Если установлена максимальная мощность микроволн, прибор отключит процесс нагрева через 30 минут. На дисплее появляется соответствующее сообщение.
Чтобы прибор работал дольше, можно установить время приготовления.
При установке времени приготовления прибор может работать до 24 часов с видами нагрева "Горячий воздух", "Гриль + конвекция", "Приготвление при низкой темп." или "Функция приготовления опары". С видом нагрева "Сушка" прибор может работать до 72 часов.

При программировании с помощью функции Долговременный таймер →*Страница 25* прибор может проработать до 74 часов.

4.11 Датчик приближения

Прибор распознает, если вы находитесь перед ним или приближаетесь к нему. Прибор игнорирует ваше движение мимо него.
Если вы не останавливаетесь в зоне распознавания включенного прибора, объем информации ограничивается самым важным.

Примечание: В базовых установках можно задать расстояние, начиная с которого прибор будет распознавать вас. Для оптимального распознавания вас датчиком приближения задайте монтажную высоту верхнего края прибора в базовых установках →*Страница 35*.

4.12 Защита при вытирании

Прибор распознает, намерены ли вы очистить дисплей или совершить переход от одной индикации к другой. Прибор на короткое время блокирует управление через дисплей и поворотный регулятор.
Нажмите на дисплей, чтобы вернуться в режим управления.

4.13 Блокировка дверцы

Функция "Блокировка дверцы" предупреждает случайное открывание дверцы прибора. Это особенно удобно при установке прибора ниже уровня столешницы.
В базовых установках →*Страница 35* можно активировать или деактивировать функцию "Блокировка дверцы". Если вы активируете функцию и нажимаете на ⍞, на дисплее отображается ползунковый регулятор вместо символа ⍞.
→ *"Открывание дверцы прибора", Страница 17*

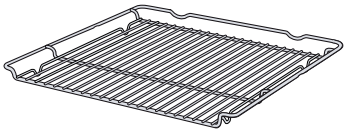
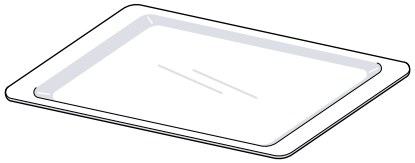
5 Функции в приложении Home Connect

Приложение Home Connect предлагает различные функции и преимущества.

- Контролируйте процесс приготовления, например, оставшееся время приготовления или текущую внутреннюю температуру.
- Запускайте и останавливайте режим нагрева или программу или изменяйте установки.
- Выполните важные обновления программного обеспечения прибора.
- Найдите оптимальные настройки или программу для вашего рецепта с помощью функции Oven Assistant.
- При использовании термощупа получите оценку оставшегося времени приготовления.
- Изменение базовых установок прибора.
- Управление основными функциями с помощью голосового управления (Alexa или Google Home).
- Найдите информацию о приборе и руководства.
- Найдите новые рецепты.

6 Аксессуары

Используйте оригинальные аксессуары. Они адаптированы к данному прибору.
В зависимости от типа прибора комплектующие могут различаться.

Принадлежности		Применение
Решетка		▪ Кухонная посуда ▪ Форма для выпечки ▪ Порционные куски ▪ Продукты глубокой заморозки ▪ Подходит для использования в микроволновой печи **Рекомендация:** Вы можете выдвинуть решетку на ⅔, не опасаясь, что она опрокинется. Это облегчает извлечение готовых блюд.
Стеклянный поддон		▪ Большое жаркое ▪ Сочные пироги ▪ Запеканки ▪ Гратены ▪ Защита от брызг при приготовлении на гриле прямо на решетке При приготовлении на гриле устанавливайте стеклянный поддон на уровень 1. ▪ Подходит для использования в микроволновой печи

Принадлежности	Применение
	Рекомендация: Стеклянный поддон можно использовать в качестве подставки при использовании режима микроволн. Если используется только режим микроволн, стеклянный поддон можно разместить на дне рабочей камеры.

6.1 Дополнительные принадлежности

Дополнительные принадлежности можно приобрести через сервисную службу или через интернет-магазин.
Полный перечень специальных принадлежностей к прибору вы найдёте в наших рекламных проспектах или в интернете:
www.gaggenau.com
Принадлежности относятся к конкретным приборам. Поэтому при покупке всегда указывайте точное обозначение (номер E) вашего прибора.
Информацию о том, какие принадлежности предлагаются для вашего прибора, вы можете найти в онлайн-магазине или запросить в сервисной службе.

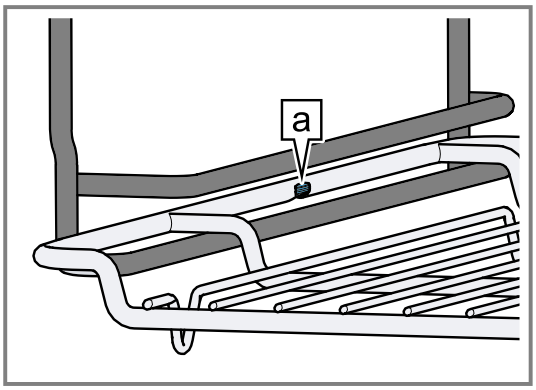
Другие принадлежности	Номер для заказа
Термощуп	BA010050
Стеклянный поддон	BA046118
Решетка	BA036106
Ручное управление устройством открывания дверцы	10044742

6.2 Установка принадлежностей в рабочую камеру

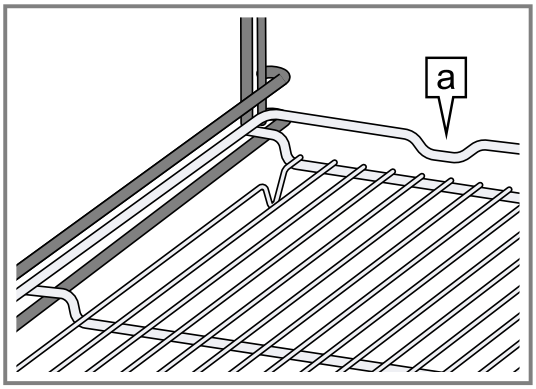
Решетка имеет фиксирующий выступ, который не дает ей опрокинуться при выдвигании. Для корректной работы защиты от опрокидывания всегда следите за правильностью установки решетки в рабочую камеру.

ВНИМАНИЕ
Принадлежности могут опрокинуться.
- ▸ Не устанавливайте принадлежности между уровнями установки противня.

1. При установке решетки убедитесь, что фиксирующий выступ a обращен вниз.



2. Убедитесь, что защитная дуга решетки a расположена сзади и обращена вверх.



Примечание: Для полного извлечения слегка приподнимите решетку и выдвиньте ее двумя руками.
Выньте из рабочей камеры принадлежности, которые не будут использоваться в данном режиме.

7 Перед первым использованием

Выполните установки для первого ввода в эксплуатацию. Очистите прибор и аксессуары.

7.1 Первый ввод в эксплуатацию

Перед началом эксплуатации прибора необходимо выполнить установки для первого ввода в эксплуатацию.
Заранее ознакомьтесь с указаниями по безопасности → *Страница 2*.
Прибор должен быть установлен и подключен.
После подключения к электросети появляется индикация "Инициализация".
Прибор отображает индикацию "Инициализация" при первом включении после подключения к электросети, если первый ввод в эксплуатацию не был успешно завершен или прибор вернулся к заводским установкам.

Выполните следующие установки:
- Установка языка
- Активация Home Connect
- Установка единицы измерения температуры
- Установка единицы веса
- Установка формата времени суток
- Установка времени суток

В дальнейшем все установки можно изменять в базовых установках → *Страница 35*.
Следуйте указаниям на дисплее. На дисплее отображаются указания в отношении первых установок.

Установка языка и выполнение остальных установок

1. Нажмите .
✔ На дисплее отображается предустановленный язык.

2. Выберите требуемый язык дисплея с помощью поворотного регулятора.
3. Нажмите ✓ для подтверждения.
4. Нажмите →.
5. Выполните остальные установки.

✔ На дисплее отображается индикация прибора, выбранная в базовых установках →*Страница 35* в качестве начальной.

Очистка стекла дверцы

▸ Перед первым использованием необходимо очистить стекло дверцы с помощью средства для очистки стекол и мягкой салфетки для окон или салфетки из микроволокна.
Не используйте скребок для стеклянных поверхностей.

Очистка принадлежностей

▸ Перед первым использованием тщательно очистите принадлежности горячим мыльным раствором и вытрите салфеткой из мягкой ткани.

Нагревание прибора

1. Убедитесь, что в рабочей камере нет остатков упаковки.
2. Извлеките принадлежности из прибора.
3. Чтобы устранить запах нового прибора, нагрейте пустой закрытый прибор.
Идеальным вариантом будет нагревание прибора при 230 °C в течение одного часа без микроволн.
4. Очистите внутреннее пространство прибора.

8 Стандартное управление

8.1 Включение прибора

1. Для выхода из режима энергосбережения →*Страница 14*, нажмите ⏻ на поворотном регуляторе прибора или в приложении Home Connect.

✔ На дисплее отображаются микроволновый режим с уровнем мощности микроволн и символ времени приготовления.
✔ Включается освещение рабочей камеры.
✔ ⏻ загорается оранжевым светом.

2. Установите мощность микроволн и время приготовления.

Рекомендация: В базовых установках →*Страница 35* можно выбрать, какая индикация будет появляться на дисплее после включения и будет ли включаться освещение рабочей камеры.

Примечание: Если долгое время после включения не выполняются никакие установки, на дисплее отображается индикация прибора, выбранная в базовых установках →*Страница 35* в качестве начальной, и затем индикация режима энергосбережения.

8.2 Открывание дверцы прибора

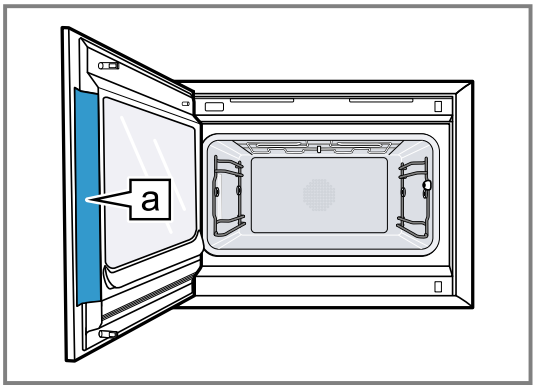
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!**
Внутренняя сторона дверцы прибора при работе сильно нагревается.
▸ Во время или после завершения работы прибора касаться дверцы можно только в предусмотренном месте сбоку.
▸ Всегда открывайте дверцу прибора до упора.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ошпаривания!**
Из открытой дверцы прибора может вырваться горячий пар. При определённой температуре он может быть не виден.
▸ Осторожно открывайте дверцу прибора.
▸ Не подпускайте детей близко к прибору.

1. Нажмите ⏍.
▸ Если в базовых установках →*Страница 35* активирована функция "Блокировка дверцы", переместите ползунковый регулятор в другой конец.

✔ Дверца прибора откроется.

2. Прикоснитесь к дверце прибора только в указанном месте a и полностью откройте.



Рекомендация: В центре управления можно установить, чтобы дверца прибора открывалась автоматически после завершения текущего процесса приготовления.
→ *"Автоматическое открывание дверцы прибора по окончании процесса приготовления", Страница 18*

8.3 Изменение вида нагрева

1. Один раз проведите пальцем справа налево, чтобы перейти от индикации прибора "Микроволны" к режиму духового шкафа →*Страница 20*.
2. Нажмите на выбранный символ вида нагрева.
3. Поворотным регулятором выберите нужный вид нагрева.
4. Нажмите на выбранный вид нагрева или на < или подождите несколько секунд.

✔ На дисплее отображается выбранный вид нагрева, рекомендуемая температура, а при некоторых видах нагрева и предустановленное время приготовления.
✔ Если вид нагрева использовался ранее, на дисплее отображается использованная в последний раз температура.

5. При необходимости измените температуру.
→*Страница 18*
6. Если на дисплее появляется окно с указаниями, следуйте указаниям в этом окне.
7. Для перехода к режиму духового шкафа нажмите <.
Если прибор не используется в течение длительного времени, дисплей возвращается к предыдущей индикации.
8. Для запуска режима работы нажмите ▸.

8.4 Изменение температуры

Примечание: Температуру можно изменить во время работы прибора.

Требование: Вид нагрева выбран.

→ *"Изменение вида нагрева", Страница 17*

1. Нажмите на отображаемую температуру.
2. Поворотным регулятором выберите нужную температуру.

✔ На дисплее отображаются температуры, доступные для выбранного вида нагрева.

3. Для перехода к предыдущей индикации прибора нажмите на нужную температуру или на <.
   Если прибор не используется в течение длительного времени, дисплей возвращается к предыдущей индикации.

✔ На дисплее отображается выбранная температура.

Примечание: После запуска режима работы на дисплее под выбранной температурой появляется индикатор хода выполнения, если измененная температура более чем на 20 °C выше предыдущей.

8.5 Индикация текущей температуры в рабочей камере

▸ Нажмите и удерживайте заданную температуру.

✔ На дисплее отображается текущая температура рабочей камеры.

Примечание: В непрерывном режиме после окончания нагрева незначительные колебания температуры являются нормальным явлением.

8.6 Автоматическое открывание дверцы прибора по окончании процесса приготовления

Функция «Автоматическое открывание дверцы по окончании процесса приготовления» действует только для текущего процесса приготовления.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!**
Во время использования прибор и его открытые части нагреваются.

▸ Не подпускайте к прибору детей младше 8 лет.
▸ Следите, чтобы дети не находились вблизи прибора, если дверца прибора открывается автоматически.

Примечание: Используйте функцию «Автоматическое открывание дверцы по окончании процесса приготовления» только в том случае, если это необходимо для предотвращения разваривания или подгорания пищи. Чтобы меньше влаги конденсировалось на фасадах мебели, старайтесь полностью открывать дверцу прибора по истечении времени приготовления.

1. Нажмите ⊜.
2. Нажмите ◪.

✔ На дисплее отображается ◪.

✔ Дверца прибора открывается автоматически по окончании текущего процесса приготовления с установленным окончанием времени приготовления или установленной внутренней температурой.

Примечание: Дверца прибора открывается также при активированной блокировке для безопасности детей →*Страница 27* или активном блокираторе дверцы →*Страница 15*.

8.7 Деактивация автоматического открывания дверцы прибора

1. Нажмите ⊜.
2. Нажмите ◪.

✔ На дисплее отображается ◫.

✔ Автоматическое открывание дверцы прибора по окончании процесса приготовления деактивировано.

8.8 Прерывание и возобновление режима работы

1. Для прерывания режима работы нажмите ■.
2. Для возобновления режима работы, нажмите ▸.

8.9 Открывание и закрывание центра управления

1. Чтобы открыть центр управления, нажмите ⊜.

✔ На дисплее появляется описание активных в данный момент функций.

2. Если требуется активировать или деактивировать функцию, нажмите на символ функции.
3. Чтобы закрыть центр управления, нажмите <.

✔ Всплывающее указание →*Страница 14* информирует об активации функции.

8.10 Включение и выключение освещения рабочей камеры

1. Нажмите ⊜.
2. Нажмите ☼.

8.11 Выключение прибора

▸ Нажмите ⏻ на поворотном регуляторе.

✔ Прибор переходит в режим энергосбережения.

8.12 Включение прибора после автоматического отключения

Требование: После длительной эксплуатации функция автоматического отключения →*Страница 14* отключила прибор.

▸ Нажмите ⏻ на поворотном регуляторе.

8.13 Отображение информации

▸ Нажмите ❶.

✔ На дисплее отображается информация о выбранной функции.
→ *"Дополнительная информация", Страница 14*

8.14 Отображение информации о приборе

1. Проводите пальцем слева направо, пока на дисплее не появится "Режимы и сервис".

✔ На дисплее отображаются доступные функции в меню-списке.

2. Поворотным регулятором выберите функцию "Информация о приборе".
3. Нажмите "Информация о приборе".

✔ На дисплее отображается информация о приборе, например, E-номер и серийный номер.

4. Чтобы выйти из индикации, нажмите <.

8.15 Использование краткого руководства

1. Выберите индикацию прибора "Режимы и сервис".
   → *"Индикации прибора", Страница 11*
2. С помощью поворотного регулятора выберите «Краткое руководство» и отпустите поворотный регулятор.
3. Выберите и просмотрите нужное краткое руководство.

9 Микроволновая печь

В режиме микроволн можно особенно быстро приготовить, разогреть или разморозить пищу. Режим микроволн можно использовать отдельно или в комбинации с видом нагрева.

9.1 Принадлежности и посуда для использования в режиме микроволн

Чтобы равномерно разогревать блюда и не повредить прибор, используйте подходящую посуду и принадлежности.

Примечание: Прежде чем использовать посуду в микроволновой печи, ознакомьтесь с информацией от производителя. В случае сомнений проведите проверку пригодности посуды.

Пригодно для использования в микроволновой печи

Посуда и принадлежности	Обоснование
Посуда из термостабильного материала, подходящего для использования в микроволновой печи: ▪ Стекло ▪ Стеклокерамика ▪ Фарфор ▪ Термостабильный пластик ▪ Полностью глазурованная керамика без трещин	Эти материалы пропускают микроволны. Микроволны не повреждают жаропрочную посуду.
Металлические приборы	**Примечание:** Чтобы избежать задержки закипания, вы можете использовать металлические приборы, например, ложку в стакане.

ВНИМАНИЕ
Соприкосновение металла с внутренней поверхностью рабочей камеры может привести к образованию искр, которые могут повредить прибор или внутреннее стекло дверцы.

- Следите за тем, чтобы металлические предметы (например, ложка в стакане) находились на расстоянии не менее 2 см от стенок рабочей камеры и внутренней стороны дверцы.

Не пригодно для использования в микроволновой печи

Посуда и принадлежности	Обоснование
Посуда из металла	Металл не пропускает микроволны. Продукты почти не нагреваются.
Посуда с золотистой или серебристой отделкой	Микроволны могут повредить золотой и серебряный декор.
	Рекомендация: Используйте посуду только в том случае, если производитель гарантирует, что посуда подходит для применения в микроволновой печи.

9.2 Проверка посуды на пригодность для использования в микроволновой печи

Проверьте пригодность посуды к использованию в микроволновой печи при помощи специального теста. Пустую посуду можно использовать в режиме микроволн только во время проведения проверки пригодности.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ошпаривания!**
В процессе эксплуатации открытые для доступа части прибора сильно нагреваются.

- Не прикасайтесь к горячим частям прибора.
- Не подпускайте детей близко к прибору.

1. Поставьте пустую посуду в рабочую камеру.
2. Установите максимальную мощность микроволн на ½ – 1 минуту.
3. Запустите режим работы.
4. Проверка посуды происходит следующим образом:
   – Если посуда осталась холодной или теплой, она подходит для использования в микроволновой печи.
   – Если посуда стала горячей или возникли искры, прервите проверку пригодности. Посуда не подходит для использования в микроволновой печи.

9.3 Уров. мощн. микроволн

Здесь приведен обзор мощности микроволн и рекомендации по их применению.

Уров. мощн. микроволн	Применение
90 Вт	Размораживание скоропортящихся продуктов.
180 Вт	Размораживание продуктов.
360 Вт	Размораживание продуктов или их приготовление в щадящем режиме.
450 Вт	Приготовление продуктов или их разогревание в щадящем режиме.
600 Вт	Приготовление или разогревание продуктов.
Макс.	Быстрое разогревание жидкостей

Указания
- Вы можете установить режимы мощности микроволн на определенное время приготовления:
  – Мощность микроволн «Макс.» на 30 минут
  – 90 Вт, 180 Вт, 360 Вт, 450 Вт и 600 Вт на 90 минут
- Максимальная настройка предусмотрена для разогрева жидкостей. Для защиты прибора через некоторое время максимальная мощность микроволн снижается. Полная мощность доступна по завершении времени охлаждения прибора. Во время работы прибора на дисплее отображается текущая мощность микроволн.

9.4 Установка мощности микроволн

1. Для установки мощности микроволн поверните поворотный регулятор и нажмите на нужную мощность микроволн.
2. Для перехода к индикации прибора "Микроволны", нажмите <.

✔ На дисплее отображается выбранная мощность микроволн.

3. При необходимости установите время приготовления → *Страница 23*.
4. При необходимости измените время окончания → *Страница 24* на более позднее.
5. Нажмите ▸.

✔ Режим включается. Начинается отсчет времени приготовления.
✔ По истечении времени приготовления раздается звуковой сигнал. Для досрочного отключения сигнала нажмите ✓ или откройте дверцу прибора.
✔ Выполнение режима завершено.

Указания
- При открывании дверцы прибора во время приготовления режим микроволн приостанавливается. Для продолжения выполнения режима закройте дверцу прибора и нажмите ▸. Если в базовых установках для функции "Автом. возобн. режима микроволн" выбрана установка «Вкл», то прибор автоматически продолжит работу.
- Мощность микроволн и время приготовления можно изменить в любое время. Для запуска нажмите ▸.

9.5 Прерывание и возобновление микроволнового режима

▸ Нажмите ■.

✔ На дисплее отображаются оставшееся время приготовления и выбранная мощность микроволн.

10 Духовой шкаф

В вашем приборе имеется режим духового шкафа.

10.1 Виды нагрева в режиме духового шкафа

В режиме духового шкафа можно устанавливать различные виды нагрева.

Условные обозначения	Функция/вид нагрева	Температура/установка	Мощность	Использование
	Горячий воздух	30–230 °C		Жар образуется у задней стенки рабочей камеры и быстро и равномерно распределяется вентилятором. Для приготовления блюд на одном или двух уровнях с очень коротким временем предварительного разогрева. Для пирогов с сочной начинкой, мелкого печенья, запеканок. Для уменьшения времени приготовления можно подключить микроволны.
	Гриль + конвекция	30–230 °C		Очень интенсивный нагрев сверху, который быстро и равномерно распределяется вентилятором. Обеспечивает образование корочки при равномерном нагреве всей поверхности. Для мяса, птицы, рыбы, овощных блюд. Предварительный разогрев не требуется. Для уменьшения времени приготовления можно подключить микроволны.

Условные обозначения	Функция/вид нагрева	Температура/установка	Мощность	Использование
	Сушка	30–80 °C		Для сушки тонких ломтиков овощей и фруктов и трав. Из рабочей камеры активно удаляется влага.
	Приготвление при низкой темп.	30–90 °C		Медленное бережное приготовление для получения особенно нежных мясных блюд. Для уменьшения времени приготовления горячий воздух используется в сочетании с низкой мощностью микроволн. Немного обжарьте мясо до начала приготовления.
	Функция приготовления опары	30–50 °C		Оптимальный диапазон температур для подъема тестовых замесов и заготовок из теста. Для дрожжевого теста и теста на закваске. Оптимальная температура для дрожжевого теста составляет 38 °C.
	Подогревание		50 Вт	Оптимальная мощность микроволн для поддержания блюд в горячем состоянии без пересушивания.
	Размораживание		90–360 Вт	Оптимальный диапазон мощности микроволн для быстрого и бережного размораживания продуктов глубокой заморозки. Для скоропортящихся продуктов используйте мощность 90 Вт.
	Подогрев напитков		Макс.	Оптимальная мощность микроволн для быстрого нагревания жидкостей, например, воды и молока.
	Подогрев блюд		360–600 Вт	Оптимальный диапазон мощности микроволн для разогревания готовых блюд, таких как порционные блюда, запеканки и супы.

10.2 Установка вида нагрева и температуры

1. Один раз проведите пальцем справа налево, чтобы перейти от индикации прибора "Микроволны" к режиму духового шкафа → *Страница 20*.
2. Нажмите на выбранный символ вида нагрева.
3. Поворотным регулятором выберите нужный вид нагрева.
4. Нажмите на выбранный вид нагрева или на < или подождите несколько секунд.

✔ На дисплее отображается выбранный вид нагрева, рекомендуемая температура, а при некоторых видах нагрева и предустановленное время приготовления.

✔ Если вид нагрева использовался ранее, на дисплее отображается использованная в последний раз температура.

5. При необходимости установите нужную температуру.
   - ▸ Нажмите на отображаемую температуру.
   - ▸ Поворотным регулятором выберите нужную температуру.
   - ▸ Нажимайте до выбора необходимой температуры.

   Если прибор не используется в течение длительного времени, дисплей возвращается к предыдущей индикации.
6. Если на дисплее появляется окно с указаниями, следуйте указаниям в этом окне.
7. При необходимости установите время приготовления → *Страница 23* или внутреннюю температуру → *Страница 30*.
8. При необходимости измените время окончания → *Страница 24* на более позднее.
9. Для перехода к предыдущей индикации прибора, нажмите <.

   Если прибор не используется в течение длительного времени, он возвращается к предыдущей индикации.
10. Для запуска режима работы нажмите ▸.

Прерывание и возобновление режима работы

1. Для прерывания режима работы нажмите ■.
2. Для возобновления режима работы, нажмите ▸.

10.3 Добавление гриля

При приготовлении на гриле ваши блюда могут особенно хорошо подрумяниться или запечься.
Функция "Добавление гриля" доступна для вида нагрева "Горячий воздух", если температура в рабочей камере выше 150 °C.
Функция "Добавление гриля" доступна только при температуре выше 150 °C.
Прим. через 4 минуты гриль выключается. При необходимости гриль можно подключить снова.

Подключение гриля

ВНИМАНИЕ
При температуре выше 250 °C термощуп повреждается.
- ▸ При использовании термощупа никогда не размещайте блюдо на самом верхнем уровне установки.

1. Поворотным регулятором выберите вид нагрева "Горячий воздух" для гриля.
2. Нажмите ⏦.
- ✔ Загорается ⏦.
- ✔ Прибор включает гриль примерно на 3 минуты.

Деактивация гриля

Требование: ⏦ загорается оранжевым светом.
- ▸ Нажмите ⏦.
- ✔ ⏦ горит белым светом.
- ✔ Гриль деактивирован.

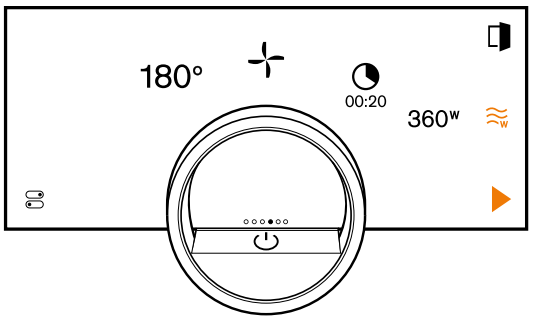
11 Комбинированный режим

Чтобы сократить время приготовления и подрумянить блюда, вы можете использовать виды нагрева "Горячий воздух" или "Гриль + конвекция" в сочетании с режимом микроволн.

Примечание: Возможно подключение микроволн на уровне мощности до 450 Вт.
Прибор снижает мощность микроволн после длительной эксплуатации. Максимальная мощность микроволн снова становится доступна после определенного времени охлаждения.

11.1 Установка комбинированного режима

1. Поворотным регулятором выберите вид нагрева "Горячий воздух" или "Гриль + конвекция".
2. Нажмите на вид нагрева или <.



3. С помощью ≋ добавьте мощность микроволн.
Добавить микроволновый режим можно также в процессе нагрева.
- ✔ На дисплее отображаются предустановленная мощность микроволн для установленного вида нагрева духового шкафа и предустановленное время приготовления.
4. Нажмите ◔.
- ✔ На дисплее отображается h : min для часов и минут.
5. Нажмите на нужное значение для времени приготовления →*Страница 23* и измените значение поворотным регулятором.
   - ▸ Чтобы изменить значение с меньшим шагом, поворачивайте поворотный регулятор медленнее.
   - ▸ Чтобы изменить значение с большим шагом, поворачивайте поворотный регулятор быстрее.

Максимальная продолжительность приготовления зависит от вида нагрева.
6. Для перехода к предыдущей индикации прибора нажмите на < или на выбранное время приготовления.
Если прибор не используется в течение длительного времени, прибор сохраняет установки и дисплей возвращается к предыдущей индикации.
7. Нажмите на мощность микроволн и выберите поворотным регулятором нужную мощность.
Если прибор не используется в течение длительного времени, дисплей возвращается к предыдущей индикации.
8. Установите время приготовления →*Страница 23* или внутреннюю температуру →*Страница 30*.
9. Нажмите ▸.
- ✔ Режим включается. Начинается отсчет времени приготовления.
- ✔ По истечении времени приготовления раздается звуковой сигнал.
- ✔ Если в течение определенного времени вы не совершаете никаких действий, звуковой сигнал выключается. В базовых установках →*Страница 35* можно изменить длительность звукового сигнала.
- ✔ Выполнение режима завершено.
- ✔ Прим. через 1 минуту на дисплее отображаются предварительно установленные температура, вид нагрева, время приготовления, мощность микроволн и время, которое прошло с момента окончания выполнения режима.
10. Для отключения дополнительного таймера времени приготовления нажмите на дисплей.

Примечание: Если после звукового сигнала никаких дальнейших действий не происходит, на дисплее отображается функция «таймер состояния» с символом +. На дисплее отображается, сколько времени прошло с момента окончания приготовления. Примерно через 20 минут без дальнейших действий прибор переходит в режим энергосбережения.

Изменение установок

1. Для изменения вида нагрева нажмите на вид нагрева и выберите поворотным регулятором другой вид нагрева.
   При выборе вида нагрева, для которого недоступен комбинированный режим, прибор переходит в режим духового шкафа.
2. Для изменения температуры нажмите на температуру и выберите поворотным регулятором другую температуру.
3. Для изменения мощности микроволн нажмите на мощность микроволн и выберите поворотным регулятором другую мощность микроволн.
4. Изменение времени приготовления →*Страница 23*.
5. Для запуска нажмите ▸.

Прерывание и возобновление режима работы

1. Для прерывания режима работы нажмите ■.

✔ На дисплее отображаются температура, вид нагрева и время приготовления. В комбинированном режиме на дисплее дополнительно отображается мощность микроволн.

2. Для возобновления режима работы, нажмите ▸.

Примечание: Вентилятор может продолжать работать и при открытой дверце – Это нормально.

11.2 Отмена микроволнового режима

Требование: Выбран вид нагрева "Горячий воздух" или "Гриль + конвекция".

- ▸ Нажмите ≋.
  Отменить микроволновый режим можно также в процессе нагрева.

✔ На дисплее отображаются вид нагрева и предустановленное время приготовления для вида нагрева.
✔ На дисплее отображается ≋.

11.3 Переход из комбинированного режима в микроволновый режим

1. Для прерывания режима работы нажмите ■.
2. Проводите пальцем слева направо, пока на дисплее не появятся возможные установки для микроволнового режима.

12 Функции таймера

В вашем приборе предусмотрены различные функции таймера, с помощью которых можно управлять работой прибора.

12.1 Обзор функций таймера

Выбор функции таймера осуществляется с помощью ◔.

Функция таймера	Применение
◔	Время приготовления
→|	Окончание времени приготовления

Установка времени приготовления или окончания времени приготовления возможна только в комбинации с видом нагрева.
Одновременный доступ к функциям "Время приготовления" и "Термощуп" невозможен.

12.2 Вызов меню таймера

- ▸ Нажмите ◔.

✔ В зависимости от установленного вида нагрева на дисплее отображается min и s для минут и секунд или h и min для часов и минут.
✔ Индикатор минут отображается на дисплее в увеличенном масштабе в положении на 12 часов.

12.3 Выход из меню таймера

- ▸ Для перехода к предыдущей индикации прибора нажмите на < или на выбранное время приготовления.

✔ Меню таймера закрывается.

12.4 Время приготовления

При установке времени приготовления для блюда прибор автоматически выключается по истечении этого времени. Максимальная продолжительность приготовления зависит от установленного вида нагрева.

В зависимости от вида нагрева время приготовления можно установить от 1 минуты до 30 минут, 90 минут или 24 часов.
Для вида нагрева "Сушка" максимальное время приготовления составляет 72 часа.
В течение времени приготовления можно изменять вид нагрева и температуру.

Установка времени приготовления

Требование: Внутренняя температура продукта не установлена. Одновременное использование функций "Время приготовления" и "Термощуп" невозможно.

1. Установите блюдо в рабочую камеру.
2. Нажмите ◔.

✔ В зависимости от вида нагрева на дисплее отображается min : s для минут и секунд или h : min для часов и минут.

3. Нажмите на нужное значение и измените значение поворотным регулятором.
   - ▸ Чтобы изменить значение с меньшим шагом, поворачивайте поворотный регулятор медленнее.
   - ▸ Чтобы изменить значение с большим шагом, поворачивайте поворотный регулятор быстрее.

   Максимальная продолжительность приготовления зависит от вида нагрева.

✔ Прибор автоматически рассчитывает время окончания приготовления.

4. Для перехода к предыдущей индикации прибора нажмите на < или на выбранное время приготовления.
   Если прибор не используется в течение длительного времени, прибор сохраняет установки и дисплей возвращается к предыдущей индикации.

✔ Если прибор находится в рабочем режиме, на дисплее отображаются температура или мощность ми-

кроволн, режим работы и оставшееся время приготовления.
- ✔ Если время приготовления превышает 59 минут, на дисплее отображается время в часах и минутах в формате h : min.
- ✔ Если время приготовления составляет менее 60 минут и в зависимости от установленного вида нагрева, на дисплее отображается время в минутах и секундах в формате min : s.
- ✔ За 3 минуты до окончания времени приготовления оставшееся время приготовления отображается на дисплее в увеличенном виде.
- ✔ По истечении времени приготовления на дисплее отображается 00:00 и раздается звуковой сигнал.

5. Поверните поворотный регулятор или откройте дверцу прибора.
Дверца прибора открывается автоматически, если эта функция была активирована.
→ *"Автоматическое открывание дверцы прибора по окончании процесса приготовления", Страница 18*
- ✔ Звуковой сигнал отключается.

Примечание: Если после звукового сигнала никаких дальнейших действий не происходит, на дисплее отображается функция «таймер состояния» с символом +. На дисплее отображается, сколько времени прошло с момента окончания приготовления. Примерно через 20 минут без дальнейших действий прибор переходит в режим энергосбережения.

Изменение времени приготовления

Вы можете изменить время приготовления для видов нагрева с требуемым временем приготовления. Для видов нагрева без требуемого времени приготовления время приготовления можно изменить или удалить.

Требование: Вид нагрева установлен.

1. Нажмите ◔.
- ✔ В зависимости от вида нагрева на дисплее отображается min : s для минут и секунд или h : min для часов и минут.

2. Нажмите на нужное значение и сбросьте значение с помощью C или измените значение поворотным регулятором.
- ▸ Чтобы изменить значение с меньшим шагом, поворачивайте поворотный регулятор медленнее.
- ▸ Чтобы изменить значение с большим шагом, поворачивайте поворотный регулятор быстрее.

Для видов нагрева с требуемым временем приготовления время приготовления удалить нельзя, но можно сбросить его на заданное время приготовления с помощью ↺.
Максимальная продолжительность приготовления зависит от вида нагрева.
- ✔ Прибор автоматически рассчитывает время окончания приготовления.

3. Для перехода к предыдущей индикации прибора нажмите на < или на выбранное время приготовления.
Если прибор не используется в течение длительного времени, дисплей возвращается к предыдущей индикации.
- ✔ На дисплее отображается температура или мощность микроволн, режим работы, оставшееся время приготовления и окончание времени приготовления.

Удаление ил сброс времени приготовления

Примечание: Время приготовления нельзя сбросить для видов нагрева с предварительно установленным временем приготовления.

При видах нагрева без требуемого времени приготовления дважды нажмите в индикации прибора "Ручной" (режим духового шкафа) на время приготовления, чтобы сбросить время приготовления без перехода к установкам таймера.

1. Нажмите ◔.
- ✔ В зависимости от вида нагрева на дисплее отображается min : s для минут и секунд или h : min для часов и минут.

2. Нажмите на нужное значение и сбросьте значение с помощью C.
- ✔ На дисплее отображается –:–.

3. Для перехода к предыдущей индикации прибора нажмите на < или на выбранное время приготовления.
Если прибор не используется в течение длительного времени, дисплей возвращается к предыдущей индикации.
- ✔ На дисплее не отображается время приготовления.

12.5 Окончание времени приготовления

Как только вы установите время приготовления, на дисплее появится индикация окончания времени приготовления. Вы можете сдвинуть окончание времени приготовления максимум на 12 часов.
Например, если вы установили время приготовления 90 минут в 10 часов утра, вы можете отложить окончание приготовления так, чтобы процесс приготовления завершился не позднее 23:30.
Для вида нагрева "Сушка" максимальное время приготовления составляет 72 часа.
Следите за тем, чтобы скоропортящиеся продукты не оставались в приборе слишком долго.

Изменение окончания времени приготовления

Требование: Внутренняя температура продукта не установлена. Одновременное использование функций "Время приготовления" и "Термощуп" невозможно.

1. Установите блюдо в рабочую камеру.

2. Нажмите ◔.
- ✔ В зависимости от вида нагрева на дисплее отображается min : s для минут и секунд или h : min для часов и минут.

3. Установите время приготовления. → *Страница 23*
- ✔ Прибор автоматически рассчитывает время окончания приготовления.

4. Для перехода к предыдущей индикации прибора нажмите на < или на выбранное время приготовления.
Если прибор не используется в течение длительного времени, дисплей возвращается к предыдущей индикации.

5. Нажмите на окончание времени приготовления.

6. Установите требуемое окончание времени приготовления поворотным регулятором.

7. Нажмите ▸.
- ✔ Прибор переходит в состояние ожидания.
- ✔ На дисплее показывается температура или мощность микроволн, режим работы или окончание времени приготовления.
- ✔ Если окончание времени приготовления наступит через один или несколько дней, на дисплее отображается "+1d".
- ✔ Прибор запускается в рассчитанный момент времени и автоматически выключается по окончании времени приготовления.
- ✔ По истечении времени приготовления на дисплее отображается «00:00» и раздается звуковой сигнал.

8. Поверните поворотный регулятор или откройте дверцу прибора.
   Дверца прибора открывается автоматически, если эта функция была активирована.
   → *"Автоматическое открывание дверцы прибора по окончании процесса приготовления", Страница 18*
✔ Звуковой сигнал отключается.

Примечание: Если после звукового сигнала никаких дальнейших действий не происходит, на дисплее отображается функция «таймер состояния» с символом +. На дисплее отображается, сколько времени прошло с момента окончания приготовления. Примерно через 20 минут без дальнейших действий прибор переходит в режим энергосбережения.

Отмена переноса окончания времени приготовления

Примечание: В индикации прибора "Микроволны" или в индикации прибора "Ручной" (режим духового шкафа) дважды нажмите на окончание времени приготовления, чтобы отменить перенос окончания времени приготовления без перехода к установкам таймера.

Требование: Вы установили окончание времени приготовления поворотным регулятором вручную.

1. Нажмите →|.
2. Для отмены переноса окончания времени приготовления нажмите ↺.
✔ Прибор рассчитывает окончание времени приготовления на основе времени приготовления.
✔ На дисплее показывается окончание времени приготовления.
3. Нажмите < или на окончание времени приготовления, чтобы вернуться к прежней индикации прибора.
   Если прибор не используется в течение длительного времени, дисплей возвращается к предыдущей индикации.

12.6 Таймер обратного отсчета

Если время приготовления не задано, на дисплее отображается время, прошедшее с момента запуска процесса.
Функцию "Таймер обратного отсчета" можно включить или выключить в базовых установках.

Сброс "Таймер обратного отсчета"

1. Нажмите и удерживайте ◔.
2. Нажмите ↺.
✔ Функция "Таймер обратного отсчета" сброшена.

13 Долговрем. таймер

Эта функция позволяет поддерживать блюда в горячем состоянии и готовить до 74 часов без выключения и повторного включения прибора. Можно выбрать вид нагрева "Горячий воздух", температуру и требуемую продолжительность.
Следите за тем, чтобы скоропортящиеся продукты не оставались в приборе слишком долго.
С помощью функции "Долговрем. таймер" можно запрограммировать 9 разных циклов нагрева общей продолжительностью 74 часа. Вы устанавливаете время запуска и время окончания. На дисплее отображаются выбранные установки.
Можно задать, будет ли включено или выключено освещение рабочей камеры в течение выбранного времени приготовления.
По окончании выбранного времени приготовления функция отключается автоматически. При необходимости функцию "Долговрем. таймер" можно в любое время деактивировать кнопкой включения/выключения ⏻.
Если функция "Долговрем. таймер" активирована, индикация на дисплее не изменяется, когда вы приближаетесь к прибору.
Если функция "Долговрем. таймер" активирована, прибором нельзя управлять с помощью дисплея и поворотного регулятора, а дверцу можно открыть только вручную с помощью ручного устройства открывания дверцы. Установите ручное устройство открывания дверцы перед запуском функции "Долговрем. таймер".
Если функция "Долговрем. таймер" активирована, функция «Автоматическое открывание дверцы по окончании процесса приготовления» недоступна.
Если функция "Долговрем. таймер" активирована и вы открываете дверцу прибора, прибор прекращает процесс нагрева через случайный промежуток времени прим. от 20 до 30 секунд. Если снова закрыть дверцу прибора, прибор запускает процесс нагрева через случайный промежуток времени прим. от 20 до 30 секунд. Чтобы избежать прерывания процесса нагрева, открывайте дверцу прибора только в перерыве между процессами нагрева.

13.1 Открывание функции "Долговрем. таймер"

Требование: Функция "Долговрем. таймер" установлена на «Вкл» в базовых установках →*Страница 35*.
1. Проводите пальцем слева направо, пока на дисплее не появится "Режимы и сервис".
2. Поворотным регулятором выберите функцию "Долговрем. таймер".
3. Установите выключатель справа от записи "Долговрем. таймер" в списке на «Вкл».
✔ На дисплее отображаются время запуска и время окончания.

13.2 Выбор периода времени для функции "Долговрем. таймер"

Требование: Функция "Долговрем. таймер" установлена на «Вкл» в базовых установках →*Страница 35*.
1. Нажмите на время запуска.
2. Поворотным регулятором измените время запуска.
3. Нажмите <.
✔ Прибор автоматически рассчитывает время суток для времени окончания приготовления.
✔ На дисплее отображаются время запуска и время окончания.
4. Нажмите на время окончания.
5. Измените время окончания поворотным регулятором.
✔ На дисплее отображаются время запуска и время окончания.
6. Нажмите ✓ для подтверждения.
✔ На дисплее отображается ⏲.

Примечание: Если установить отложенное время запуска в функции "Долговрем. таймер", то можно запускать

только процессы приготовления с запрограммированным временем окончания.
Следующие функции будут недоступны:
- Программы очистки
- Некоторые программы приготовления
- Процессы приготовления с установленной внутренней температурой продукта
- Процессы приготовления без времени окончания

13.3 Выбор установок для освещения рабочей камеры при активной функции "Долговрем. таймер"

Требование: Время запуска и время окончания выбраны.

→ *"Выбор периода времени для функции Долговрем. таймер", Страница 25*

1. Нажмите →.
2. Для включения освещения рабочей камеры на самый низкий уровень на все время работы активной функции "Долговрем. таймер", установите переключатель освещения рабочей камеры на «Вкл».
3. Для выключения освещения рабочей камеры на все время работы функции "Долговрем. таймер", установите переключатель освещения рабочей камеры на "Выкл.".

✔ На дисплее отображаются время запуска и время окончания.

4. Для программирования первого цикла нагрева нажмите на «+».
   → *"Установка циклов нагрева", Страница 26*

13.4 Установка циклов нагрева

1. Нажмите ⏲.

✔ На дисплее отображаются выбранные установки для функции "Долговрем. таймер".

2. Нажмите "Подведение итогов".
3. Нажмите ←.
4. Нажмите «+».
5. Для установки температуры нажмите на температуру.
   ▸ Поворотным регулятором выберите нужную температуру и нажмите <.
6. Для изменения времени запуска нажмите на время запуска.
   ▸ Поворотным регулятором выберите время запуска и нажмите <.
7. Для изменения времени окончания нажмите на время окончания.
   ▸ Поворотным регулятором выберите время окончания и нажмите <.

✔ На дисплее отображаются установки для первого цикла нагрева.

8. Нажмите ✓ для подтверждения.
9. Для программирования следующего цикла нагрева нажмите «+».
   ▸ Выполните установки для программирования следующего цикла нагрева.

   Можно запрограммировать до 9 циклов нагрева.

✔ На дисплее отображаются установки для запрограммированных циклов нагрева.

✔ На дисплее отображается время запуска и время окончания функции "Долговрем. таймер".

10. Коснитесь поворотного регулятора.

✔ На дисплее отображаются установки для запрограммированных циклов нагрева.

11. Поворотным регулятором выберите в меню-списке запрограммированный цикл нагрева.

13.5 Изменение периода времени для функции "Долговрем. таймер"

1. Нажмите ⏲.

✔ На дисплее отображаются выбранные установки для функции "Долговрем. таймер".

2. Нажмите "Подведение итогов".
3. Нажмите ←.
4. Нажмите →.

✔ На дисплее отображаются время запуска и время окончания.

5. Нажмите на время запуска и измените время запуска поворотным регулятором.

13.6 Изменение установок освещения рабочей камеры

1. Нажмите ⏲.

✔ На дисплее отображаются выбранные установки для функции "Долговрем. таймер".

2. Нажмите "Подведение итогов".
3. Нажмите ←.
4. Для включения освещения рабочей камеры на самый низкий уровень на все время работы активной функции "Долговрем. таймер", установите переключатель освещения рабочей камеры на «Вкл».
5. Для выключения освещения рабочей камеры на все время работы функции "Долговрем. таймер", установите переключатель освещения рабочей камеры на "Выкл.".

13.7 Изменение цикла нагрева

1. Нажмите ⏲.

✔ На дисплее отображаются выбранные установки для функции "Долговрем. таймер".

2. Нажмите "Подведение итогов".
3. Нажмите ←.
4. С помощью поворотного регулятора перейдите от одного запрограммированного цикла нагрева к другому в меню-списке и нажмите на нужный цикл нагрева.
5. Для изменения установок цикла нагрева нажимайте на соответствующие установки.
6. Чтобы сохранить измененную установку, нажмите <.

13.8 Сброс цикла нагрева

1. Нажмите ⏲.

✔ На дисплее отображаются выбранные установки для функции "Долговрем. таймер".

2. Нажмите "Подведение итогов".
3. Нажмите ←.
4. С помощью поворотного регулятора переходите от одного запрограммированного цикла нагрева к другому в меню-списке и выберите нужный цикл нагрева.
5. Нажмите 🗑.

13.9 Запуск функции "Долговрем. таймер"

Рекомендация: Установите ручное устройство открывания дверцы перед активацией функции "Долговрем. таймер".

▸ Запустите программу нажатием ▶.

✔ Функция "Долговрем. таймер" активирована.

✔ По завершении времени выполнения функции "Долговрем. таймер" прибор выключается.

13.10 Выключение функции "Долговрем. таймер"

1. Проводите пальцем слева направо, пока на дисплее не появится "Режимы и сервис".
2. Поворотным регулятором выберите функцию "Долговрем. таймер".
3. Установите выключатель справа от записи "Долговрем. таймер" в списке на "Выкл.".

Примечание: Для выключения функции "Долговрем. таймер" также можно нажать ⏻ на поворотном регуляторе.

14 Блокировка для безопасности детей

Активируйте функцию «Блокировка для безопасности детей», чтобы дети не могли случайно включить прибор или изменить его установки.
Если блокировка для безопасности детей активирована, управление через дисплей и поворотный регулятор невозможно.
Если при активированной блокировке для безопасности детей отключилось электроснабжение, то после его восстановления блокировка для безопасности детей может оказаться деактивированной.
Блокировка для безопасности детей также можно активировать во время работы.

14.1 Активация блокировки для безопасности детей

Требование: В базовых установках →*Страница 35* функция "Отобр. симв. блок. для безоп. детей" установлена на «Вкл».

1. Нажмите ⊜.
2. Нажмите 🔒.
✔ На дисплее отображается 🔒.
✔ Функция «Блокировка для безопасности детей» активирована.

14.2 Выключение блокировки для безопасности детей

1. Нажмите и удерживайте 🔒 прим. 2 секунды.
✔ Функция «Блокировка для безопасности детей» деактивирована.
2. Выполните установки прибора, как обычно.

15 Программы

В индикации прибора "Программы" отображаются программы автоматического приготовления и рекомендации по установкам.

15.1 Программы автоматического приготовления

С помощью функции «Программы автоматического приготовления» можно готовить самые разные блюда. Прибор самостоятельно выбирает для вас оптимальную установку.
В программах автоматического приготовления прибор выполняет оптимальные установки, после того как вы вводите, например, вес и необходимый результат. Программы автоматического приготовления обозначены в обзорном списке галочкой.
Сведения о принадлежностях или уровнях установки можно найти в рекомендации для соответствующей программы.

Примечание: В базовых установках →*Страница 35* к программам автоматического приготовления можно применить, например, следующие фильтры "Вегетарианские" или "Без мяса и птицы".

Указания по установке программ автоматического приготовления

Соблюдайте указания по установке программ автоматического приготовления.

- Результат приготовления зависит от качества продуктов, размера и вида посуды. Для оптимального результата приготовления используйте только продукты безупречного качества и мясо, имеющее такую же температуру, как в холодильнике. При приготовлении быстрозамороженных блюд используйте продукты, только что взятые из морозильной камеры.
- Блюда разделены на категории. В каждой категории можно найти одно или несколько блюд. На дисплее отображается выбранное в последний раз блюдо.
- Для некоторых блюд прибор предложит вам ввести, например, вес, желаемую степень подрумянивания, толщину продукта или степень его готовности.
- При приготовлении некоторых блюд для получения оптимального результата требуется предварительный разогрев пустой рабочей камеры. Ставьте блюдо в рабочую камеру только после завершения предварительного разогрева и появления на дисплее соответствующего сообщения.
- В следующий раз выбранные вами установки появятся на дисплее в качестве рекомендуемых.
- При некоторых программах вам потребуется термощуп. Используйте в этих программах термощуп →*Страница 30*.
- Чтобы результат приготовления выбранного блюда вас устроил, рабочая камера не должна быть слишком горячей для его приготовления. Если рабочая камера слишком горячая, на дисплее появляется соответствующее указание. Дайте прибору остыть и снова включите его.

Выбор программы автоматического приготовления

1. Проводите пальцем справа налево, пока на дисплее не появится "Программы".
✔ На дисплее отображается первая программа в категории "Овощи" или последняя установленная программа.
✔ На дисплее отображаются предварительно установленные значения для программы или значения, установленные в последний раз.
✔ На дисплее отображаются рекомендация и символы для категории, «Избранного» → *Страница 29* и запуска программы.
2. Поворотным регулятором выберите нужное блюдо и нажмите на него.
✔ На дисплее отображаются название выбранного блюда и соответствующие значения.

Изменение категории

1. Нажмите на символ категории.
✔ На дисплее в круговом меню отображаются доступные категории.
2. Поворотным регулятором выберите нужную категорию.
3. Для подтверждения выбора нажмите на < или на категорию.
✔ На дисплее отображаются первое блюдо в выбранной категории и соответствующие значения.

Изменение программы

1. Нажмите на название блюда или выберите блюдо в меню-списке поворотным регулятором.
2. Нажмите на нужное блюдо.
✔ На дисплее показывается название выбранного блюда и соответствующие установки.
3. Нажмите на установку.
4. Используйте поворотный регулятор для изменения установки и нажмите на нужную установку.
Не все установки можно изменить.
Вы не можете изменить вид нагрева.
5. Нажмите <.
✔ На дисплее показывается название выбранного блюда и соответствующие установки.
6. Нажмите ☐.
✔ На дисплее появляются указания по выбору принадлежностей и подготовке к приготовлению.
7. Следуйте указаниям на дисплее.

Запуск программы автоматического приготовления

▸ Нажмите ▶.
✔ По истечении времени приготовления раздается звуковой сигнал.
✔ Прибор перестает нагреваться.

Примечание: Если открыть дверцу прибора во время выполнения программы автоматического приготовления, это может повлиять на конечный результат. Не открывайте дверцу прибора или открывайте только на короткое время. Прибор прерывает программу автоматического приготовления, а после закрывания дверцы возобновляет работу.

Увеличение времени приготовления

Если результат приготовления вас еще не устраивает, вы можете увеличить время приготовления.

1. Нажмите 00.00.
2. Выберите нужное время приготовления.
3. Нажмите ✓ для подтверждения.

Отмена программы автоматического приготовления

Примечание: После запуска программы автоматического приготовления изменить установки уже невозможно.

▸ Нажмите ■.
✔ Программа автоматического приготовления завершается.

Сохранение программы как «Избранное»

Сохранить программу как «Избранное» можно в начале или в конце программы автоматического приготовления.

1. Нажмите ☐.
✔ На дисплее отображается индикация прибора "Избранное".
2. Нажмите ✎.
3. С помощью клавиатуры введите название.
4. Нажмите ✓.
Установки сохраненной записи в «Избранном» можно изменить только через приложение Home Connect.

15.2 Советы по установкам

В рекомендациях по установкам определяется оптимальный вид нагрева.
Рекомендации по установкам не обозначены в обзорном списке галочкой.
Если в рекомендации указан вес, рекомендуемая температура и время приготовления относятся к этому весу.
Вы можете изменить температуру и время приготовления в пределах указанных диапазонов.
Сведения о принадлежностях или уровнях установки можно найти в рекомендации для соответствующей программы.

Указания к рекомендациям по установкам

Соблюдайте указания к рекомендациям по установкам.

- Результат приготовления зависит от качества продуктов, размера и вида посуды. Для оптимального результата приготовления используйте только продукты безупречного качества и мясо, имеющее такую же температуру, как в холодильнике. При приготовлении быстрозамороженных блюд используйте продукты, только что взятые из морозильной камеры.
- Блюда разделены на категории. В каждой категории можно найти одно или несколько блюд. На дисплее отображается выбранное в последний раз блюдо.
- В рекомендациях по установкам определяется вид нагрева.
- Изменение температуры и времени приготовления возможно в заданных диапазонах.
- При приготовлении некоторых блюд для получения оптимального результата требуется предварительный разогрев пустой рабочей камеры. Ставьте блюдо в рабочую камеру только после завершения предварительного разогрева и появления на дисплее соответствующего сообщения.
- В следующий раз выбранные вами установки появятся на дисплее в качестве рекомендуемых.
- Чтобы результат приготовления выбранного блюда вас устроил, рабочая камера не должна быть слишком горячей для его приготовления. Если рабочая камера слишком горячая, на дисплее появляется соответствующее указание. Дайте прибору остыть и снова включите его.

Выбор рекомендации по установкам

1. Проводите пальцем справа налево, пока на дисплее не появится "Программы".
✔ На дисплее отображается первая программа в категории "Овощи" или последняя установленная программа.
✔ На дисплее отображаются предварительно установленные значения для программы или значения, установленные в последний раз.
✔ На дисплее отображаются рекомендация и символы для категории, «Избранного» → *Страница 29* и запуска программы.
2. Поворотным регулятором выберите нужное блюдо и нажмите на него.
✔ На дисплее отображаются название выбранного блюда и соответствующие значения.

Изменение категории

1. Нажмите на символ категории.
✔ На дисплее в круговом меню отображаются доступные категории.
2. Поворотным регулятором выберите нужную категорию.
3. Для подтверждения выбора нажмите на < или на категорию.
✔ На дисплее отображаются первое блюдо в выбранной категории и соответствующие значения.

Изменение программы

1. Нажмите на название блюда или выберите блюдо в меню-списке поворотным регулятором.
2. Нажмите на нужное блюдо.
✔ На дисплее показывается название выбранного блюда и соответствующие установки.
3. Нажмите на установку.
4. Используйте поворотный регулятор для изменения установки и нажмите на нужную установку.
Не все установки можно изменить.
Вы не можете изменить вид нагрева.
5. Нажмите <.
✔ На дисплее показывается название выбранного блюда и соответствующие установки.
6. Нажмите ⌴.
✔ На дисплее появляются указания по выбору принадлежностей и подготовке к приготовлению.
7. Следуйте указаниям на дисплее.

Запуск рекомендации по установкам

▸ Нажмите ▸.
✔ По истечении времени приготовления раздается звуковой сигнал.
✔ Прибор перестает нагреваться.

Примечание: Если открыть дверцу прибора во время выполнения рекомендации по установкам, это может повлиять на конечный результат. Не открывайте дверцу прибора или открывайте только на короткое время. Прибор прерывает выполнение рекомендации по установкам, а после закрывания дверцы возобновляет работу.

Увеличение времени приготовления

Если результат приготовления вас еще не устраивает, вы можете увеличить время приготовления.

1. Нажмите 00.00.
2. Выберите нужное время приготовления.
3. Нажмите ✓ для подтверждения.

Изменение рекомендаций по установкам

Примечание: После запуска рекомендации по установкам вы можете изменить установки.

1. Нажмите на рекомендацию по установкам.
2. Измените требуемые установки.

Сохранение программы как «Избранное»

Сохранить программу как «Избранное» можно в начале или в конце выполнения рекомендации по установкам.

Требования

- Температура и вид нагрева установлены.
- Время приготовления или внутренняя температура установлены.

1. Нажмите ⍞.
✔ На дисплее отображается индикация прибора "Избранное".
2. Нажмите ⁄.
3. С помощью клавиатуры введите название.
4. Нажмите ✓.
Установки сохраненной позиции "Избранное" можно изменить только через приложение Home Connect.

16 Избранное

В индикации прибора "Избранное" можно сохранить предпочтительные программы автоматического приготовления, рекомендации по установкам или комбинации вида нагрева, температуры, внутренней температуры или времени приготовления. Прибор принимает для «Избранного» выбранные установки, такие как мощность микроволн, температура, время приготовления, вес или степень подрумянивания.
Названия для записей в «Избранном» можно выбрать по вашему усмотрению.
Сохраненные установки для «Избранного» или последовательность записей в «Избранном» можно изменить через приложение Home Connect.
После запуска «Избранного» вы можете изменить установки.
→ *"Изменение «Избранного»", Страница 30*

16.1 Создание первой записи в «Избранном»

Указания

- Вы можете сохранить блюдо в начале или конце программы автоматического приготовления или рекомендацию по установкам как «Избранное».
- В индикации прибора «Ручное управление» можно сохранять установки в «Избранном». Как только вы выберете установки температуры, типа нагрева, времени приготовления или мощности микроволн, на дисплее появится ⍞.

Требование: Выбраны установки для «Избранного» или завершен процесс нагрева.

1. Нажмите ⍞.
✔ На дисплее отображается индикация прибора "Избранное".
2. Нажмите ⁄.

3. С помощью клавиатуры введите название.
4. Нажмите ✓.

16.2 Выбор «Избранного»

1. Проводите пальцем справа налево, пока на дисплее не появится "Избранное".
   → *"Индикации прибора", Страница 11*
2. Поворотным регулятором выберите нужную запись в «Избранном».
3. Нажмите на «Избранное».

16.3 Переименование «Избранного»

Требование: «Избранное» выбрано.

→ *"Выбор «Избранного»", Страница 30*

1. Нажмите ✎.
2. Введите название в «Избранном».
3. Нажмите ✓ для подтверждения.

16.4 Запуск «Избранного»

Требование: «Избранное» выбрано.

→ *"Выбор «Избранного»", Страница 30*

▸ Запустите программу нажатием ▸.

16.5 Изменение «Избранного»

Доступность установок зависит от выбранного вами «Избранного».

Требования

- «Избранное» выбрано.
  → *"Выбор «Избранного»", Страница 30*
- «Избранное» остановлено.

1. Измените выбранные установки, например, температуру, вид нагрева или время приготовления.
   Функция "Добавление гриля" недоступна.
   Функция "Автом. открыв. дверцы по оконч. процесса" доступна.
   Если вы сохранили автоматическую программу как «Избранное», то вы можете изменить только определенные установки, например вес, желаемую степень подрумянивания, толщину или степень готовности блюда.
   Если вы сохранили рекомендацию по установкам как «Избранное», то вы можете изменить установки прибора после запуска функции «Избранное». Измененные установки можно сохранить только через приложение Home Connect. Как только функция «Избранное» будет остановлена или завершена, приложение Home Connect спросит, хотите ли вы сохранить установки в «Избранном».
2. Нажмите ✓.
3. Запустите программу нажатием ▸.

✔ Режим запускается с измененными установками.

Примечание: Прибор не сохраняет измененные установки для выбранной записи в «Избранном». При повторном выборе записи в «Избранном» установки соответствуют установкам на момент создания «Избранного».
С помощью приложения Home Connect можно изменять установки «Избранного».

16.6 Удаление «Избранного»

Требование: «Избранное» выбрано.

→ *"Выбор «Избранного»", Страница 30*

1. Нажмите 🗑.
2. Нажмите ✓ для подтверждения.

17 Термощуп

Термощуп обеспечивает точность процесса приготовления. Термощуп измеряет температуру в 3 точках внутри продукта. При достижении требуемой внутренней температуры прибор автоматически выключается, что гарантирует доведение каждого блюда до определенной степени готовности.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!**
Рабочая камера и термощуп очень сильно нагреваются.
▸ Чтобы вставить или вынуть термощуп из гнезда, всегда надевайте рукавицы из жаропрочного материала.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!**
При использовании неподходящего термощупа изоляция прибора может быть повреждена вследствие теплового воздействия.
▸ Используйте только термощупы, предназначенные для данного прибора.

ВНИМАНИЕ
Едкие чистящие средства могут повредить термощуп.
▸ Не мойте термощуп в посудомоечной машине.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!**
Термощуп острый.
▸ Соблюдайте осторожность при использовании термощупа.

Используйте только термощуп, предназначенный для данного прибора. Термощуп →*Страница 16* можно приобрести в качестве запасной части в сервисной службе или в интернет-магазине. Также можно использовать термощуп духового шкафа Gaggenau или парового духового шкафа этой же серии.
При использовании термощупа никогда не размещайте блюдо на самом верхнем уровне установки.
Всегда вынимайте термощуп из рабочей камеры после использования. Никогда не храните термощуп в рабочей камере.
После каждого использования очищайте термощуп влажной тканевой салфеткой.
Диапазон измерения составляет от 15 °C до 100 °C. За пределами диапазона измерения в качестве текущей внутренней температуры на дисплее отображается «<15 °C» или «>100 °C».
Если по окончании приготовления оставить блюдо на некоторое время в рабочей камере, внутренняя температура немного увеличится за счет остаточного тепла, присутствующего в рабочей камере.

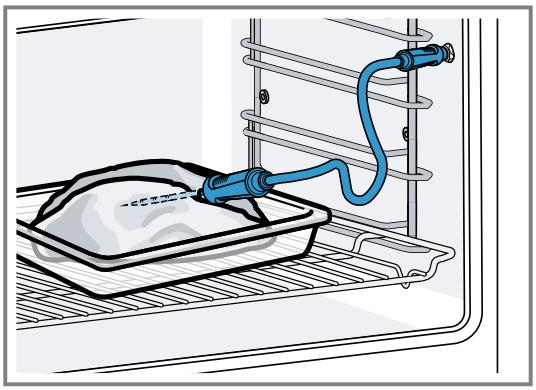
17.1 Установка термощупа в продукт

1. Воткните конец термощупа в продукт.
2. Не втыкайте термощуп в жировую прослойку.

3. Убедитесь, что термощуп не соприкасается с посудой или костью.
4. Установите блюдо в рабочую камеру.

Установка термощупа в мясо

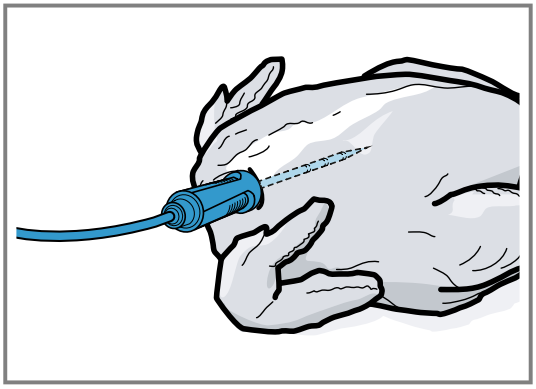
1. Воткните термощуп в самую толстую часть куска мяса с боковой стороны до упора.



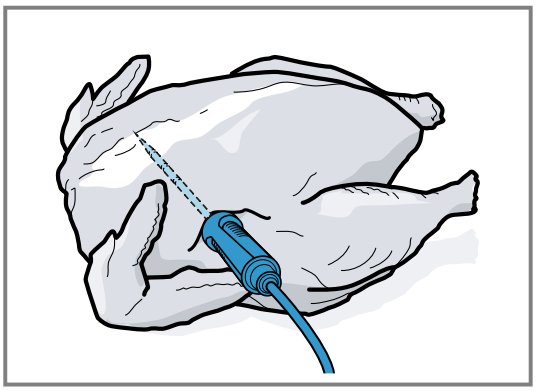
2. При приготовлении нескольких кусов воткните термощуп в середину самого толстого куска.

Установка термощупа в птицу

1. Воткните термощуп в самую толстую часть грудки птицы до упора.



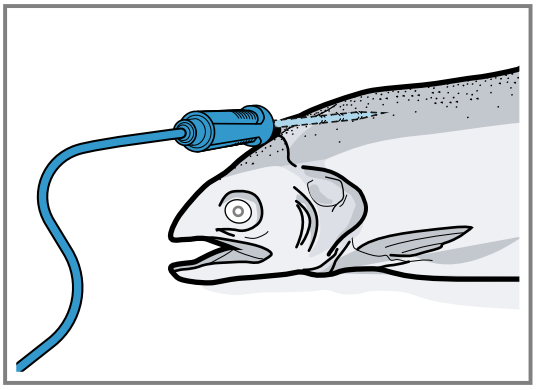
2. Располагайте термощуп вдоль или поперек в зависимости от свойств птицы.



3. При приготовлении птицы следите за тем, чтобы конец термощупа располагался не в какой-то полости.

Установка термощупа в рыбу

1. Воткните термощуп за головой рыбы в направлении хребтовой кости до упора.



2. Используя половинку картофеля, уложите тушку рыбы на решетку спинкой вверх.

17.2 Переворачивание продукта

1. При переворачивании блюда не вынимайте термощуп.
2. Переверните блюдо.
3. После переворачивания проверьте правильность положения термощупа.

17.3 Подготовка термощупа

ВНИМАНИЕ

Жар от нагревательного элемента гриля может стать причиной повреждения термощупа.

- Убедитесь, что расстояние между нагревательным элементом гриля и термощупом или кабелем термощупа составляет несколько сантиметров. При этом учтите, что в процессе приготовления мясо может «подняться».

Не допускайте повреждения кабеля термощупа дверцей прибора.

- Не допускайте защемления кабеля термощупа в дверце прибора.

Требование: Окончание времени приготовления не установлено. Одновременный доступ к функциям «Окончание времени приготовления» и «Термощуп» невозможен.

1. Установите блюдо с вставленным термощупом в рабочую камеру.
2. Вставьте термощуп в соответствующее гнездо в рабочей камере.
3. Закройте дверцу прибора.

✔ На дисплее отображаются текущая температура рабочей камеры и символ термощупа .

4. Поворотным регулятором выберите нужный вид нагрева и температуру рабочей камеры.
5. Нажмите .
6. Поворотным регулятором выберите нужную внутреннюю температуру → *Страница 32*.
   - Убедитесь, что заданная внутренняя температура выше текущей внутренней температуры.

   Установленную внутреннюю температуру продукта можно изменить в любой момент.
7. При необходимости с помощью C или поворотного регулятора сбросьте установленную внутреннюю температуру и установите ее заново.

8. Нажмите < или на установленную внутреннюю температуру.
9. Нажмите ▸.

✔ Прибор нагревается в установленном режиме нагрева.
✔ Если вы не установили внутреннюю температуру, на дисплее отображаются вид нагрева и текущая внутренняя температура.
✔ Если вы установили внутреннюю температуру, на дисплее отображается вид нагрева и попеременно индикация расчетного времени →*Страница 33*, необходимого для достижения внутренней температуры, а также текущей и установленной внутренней температуры.
✔ Если текущая внутренняя температура на 5 °C ниже установленной внутренней температуры, на дисплее в увеличенном масштабе отображаются текущее и установленное значения внутренней температуры.
✔ При достижении внутренней температуры продукта на дисплее рядом с установленной внутренней температурой отображается нужная внутренняя температура и раздается звуковой сигнал.
✔ Прибор завершает приготовление автоматически.

Примечание: Если после звукового сигнала вы не совершаете никаких действий по управлению прибором, на дисплее отображается информация о том, сколько времени прошло с момента достижения блюдом внутренней температуры.
Если вы возобновляете управление прибором, индикация времени исчезает. Примерно через 20 минут без дальнейших действий прибор переходит в режим энергосбережения.

17.4 Удаление заданной внутренней температуры

▸ В индикации прибора "Микроволны" или "Ручной" (режим духового шкафа) дважды нажмите на температуру.
→ *"Индикации прибора", Страница 11*

✔ На дисплее отображается текущая внутренняя температура.

17.5 Изменение заданной внутренней температуры

1. Нажмите 🌡.
2. Измените заданную внутреннюю температуру с помощью поворотного регулятора.
   Если на дисплее заданная внутренняя температура отображается в увеличенном масштабе в положении на 12 часов, внутреннюю температуру можно изменить непосредственно поворотным регулятором.

17.6 Ориентировочные значения внутренней температуры продукта

Следующий обзор содержит ориентировочные значения внутренней температуры. Ориентировочные значения зависят от свойств и качества продуктов.
Используйте только свежие продукты, не используйте продукты глубокой заморозки. Из санитарно-гигиенических соображений внутренняя температура таких скоропортящихся продуктов как рыба или дичь должна составлять от 62 до 70 °C, а птица и мясной фарш – от 80 до 90 °C.

Продукт	Ориентировочное значение внутренней температуры в °C
Говядина	
Ростбиф, филе говядины, антрекот, жаркое из говядины, с кровью	47-55
Ростбиф, филе говядины, антрекот, жаркое из говядины, слабопрожаренные	56-63
Ростбиф, филе говядины, антрекот, жаркое из говядины, среднепрожаренные	64-70
Ростбиф, филе говядины, антрекот, жаркое из говядины, хорошо прожаренные	71-75
Свинина	
Жаркое из свинины	75-80
Свинина, спинка, слабопрожаренная	65-70
Свинина, спинка, среднепрожаренная	71-75
Свинина, спинка, хорошо прожаренная	76-80
Мясной рулет	85
Свиная вырезка, слабопрожаренная	65-70
Свиная вырезка средней прожарки	71-75
Телятина	
Телятина для жарки, хорошо прожаренная	75-80
Телячья грудинка, фаршированная, хорошо прожаренная	75-80
Телятина, спинка, среднепрожаренная	64-70
Телятина, спинка, хорошо прожаренная	71-75
Филе телятины, с кровью	50-55
Филе телятины, слабопрожаренное	56-63
Филе телятины, среднепрожаренное	64-70
Филе телятины, хорошо прожаренное	71-75
Дичь	
Спинка косули	60-70
Ножка косули	70-75
Стейки из спинки косули	65-70
Спинка зайца, спинка кролика	65-70
Птица	
Цыпленок	90
Цесарка	80-85
Гусь, индейка, утка	85-90

Продукт	Ориентировочное значение внутренней температуры в °C
Утиная грудка, слабопрожаренная	55-60
Утиная грудка, среднепрожаренная	61-70
Утиная грудка, хорошо прожаренная	71-80
Стейк из страуса	60-65
Ягнятина	
Ножка ягненка, среднепрожаренная	65-69
Ножка ягненка, хорошо прожаренная	70-80
Седло ягненка, слабопрожаренное	55-60
Баранья спинка, средней прожарки	61-64
Седло ягненка, хорошо прожаренное	65-75
Баранина	
Баранья нога, слабопрожаренная	70-75
Баранья нога, среднепрожаренная	76-80
Баранья нога, хорошо прожаренная	81-85
Баранья спинка, среднепрожаренная	70-75
Баранья спинка, хорошо прожаренная	76-80
Рыба	
Филе, куском, среднепрожаренное	58-64
Филе, куском, хорошо прожаренное	65-68
Паштет	62-65
Прочее	
Хлеб	96
Пирожки	72-75
Паштет	70-75
Фуа–гра	45-60
Разогревание блюд	75

17.7 Примерное время приготовления

При выбранной температуре выше 120 °C и вставленном термощупе по окончании предварительного разогрева через несколько минут на дисплее появляется примерное время приготовления. Прибор постоянно обновляет примерное время приготовления.
Примерное время приготовления доступно только в случае, если ваш прибор подключен к приложению Home Connect.
Чем дольше продолжается процесс приготовления, тем точнее примерное время приготовления. Не открывайте дверцу прибора, иначе примерное время приготовления будет неверным.
Примерное время приготовления отображается на дисплее в ручном режиме и при программе автоматического приготовления.
Чтобы отобразить текущую внутреннюю температуру на дисплее, нажмите на установленное значение внутренней температуры.

18 Home Connect

Данный прибор можно подключить к домашней сети связи. Подключите прибор к мобильному устройству, чтобы управлять функциями прибора через приложение Home Connect, изменять базовые установки и отслеживать актуальный статус стирки.
Сервис Home Connect доступен не во всех странах. Возможность использования функции Home Connect зависит от наличия сервиса Home Connect в вашей стране. Информацию об этом вы найдете здесь: *www.home-connect.com*.
Приложение Home Connect поможет вам пройти весь процесс регистрации. Следуйте инструкциям и соблюдайте указания, приведенные в приложении Home Connect.

Указания

- Соблюдайте изложенные в данной инструкции правила техники безопасности, в том числе при управлении прибором через приложение Home Connect.
  → *"Безопасность", Страница 2*
- Приоритетным является управление непосредственно на самом приборе. В этом случае одновременное управление через приложение Home Connect невозможно.
- При работе в сети прибор потребляет не более 2 Вт в режиме ожидания.

18.1 Установка Home Connect

Требования

- Прибор должен быть подключен к сети электропитания и включен.
- У вас есть мобильное устройство с установленной актуальной версией операционной системы iOS или Android, например смартфон.
- Место установки прибора находится в радиусе действия домашней сети WLAN (Wi-Fi).
- Мобильное устройство и прибор находятся в радиусе действия сигнала WLAN вашей домашней беспроводной сети.

1. Сканируйте следующие QR-коды.

Используйте QR-код для установки приложения Home Connect и подключения своего прибора.

2. Следуйте указаниям в приложении Home Connect.

18.2 Установки Home Connect

В базовых установках прибора можно изменить настройки домашней сети.
Перечень настроек, отображаемых на дисплее, зависит от того, установлено ли приложение Home Connect и выполнено ли подключение прибора к домашней сети.
Вы можете включить или выключить подключение к сети в зависимости от необходимости. После выключения информация о сети сохраняется. После включения подождите несколько секунд, чтобы прибор снова подключился к домашней сети.
На дисплее с помощью различных символов отображается качество подключения к роутеру.

Примечание: При работе в сети прибор потребляет не более 2 Ватт.

Приложение Home Connect позволяет получать доступ к различным функциям прибора. Если в базовых установках →*Страница 35*, в "Дист.запуск" выбрать установку "Выкл. (только контроль)", в приложении Home Connect отображается только рабочий статус прибора и можно задать установки.
Если в базовых установках →*Страница 35*, в "Дист.запуск", выбрать установку "Постоянный", можно запускать прибор и управлять им в любое время без предварительной разблокировки.
Если в базовых установках →*Страница 35* вы выберите для "Дист.запуск" установку "Ручной", то для запуска функции прибору потребуется разрешение через центр управления.
В базовых установках →*Страница 35* через "Данные сети" можно вывести на дисплей информацию о сети.
В базовых установках →*Страница 35* через "Сброс сетевых учетных данных" можно в любое время удалить с прибора все данные для доступа к сети.

18.3 Запуск функций с помощью Home Connect через ручной "Дист.запуск"

В приложении Home Connect с помощью функции "Дист.запуск" вы можете удаленно задавать установки прибора. Если в базовых установках вы выберите для "Дист.запуск" установку "Ручной", то для запуска функции прибору потребуется разрешение через центр управления.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!**
Легковоспламеняющиеся предметы, хранящиеся в рабочей камере, могут загореться.
- ▸ Не храните в рабочей камере легковоспламеняющиеся предметы.
- ▸ Если из прибора поступает дым, выключите его или предохранитель и держите дверцу закрытой, чтобы погасить возможное пламя.

Требования
- ▪ Прибор подключен к домашней беспроводной сети и приложению Home Connect.
- ▪ Для запуска функции в базовых установках для "Дист.запуск" должна быть выбрана установка "Ручной".

1. Для активации дистанционного запуска вручную нажмите ⛁ и затем ☝.
2. Выполните настройку в приложении Home Connect и отправьте ее на прибор.
3. Запустите функцию.

Примечание: Если вы откроете дверцу прибора более чем через 15 минут после активации дистанционного запуска или после окончания работы, прибор деактивирует дистанционный запуск.
Через 24 после активации дистанционного запуска ручной дистанционный запуск деактивируется.

18.4 Запуск функций с помощью Home Connect через постоянно включенный "Дист.запуск"

С помощью приложения Home Connect вы можете удаленно настроить и запустить прибор, используя функцию "Дист.запуск". Если в базовых установках вы выберите для "Дист.запуск" установку "Постоянный", то для запуска функции прибору не потребуется разрешение через центр управления.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!**
Легковоспламеняющиеся предметы, хранящиеся в рабочей камере, могут загореться.
- ▸ Не храните в рабочей камере легковоспламеняющиеся предметы.
- ▸ Если из прибора поступает дым, выключите его или предохранитель и держите дверцу закрытой, чтобы погасить возможное пламя.

Требования
- ▪ Прибор подключен к домашней беспроводной сети и приложению Home Connect.
- ▪ Для запуска функции в базовых установках для "Дист.запуск" должна быть выбрана установка "Постоянный".

1. Выполните настройку в приложении Home Connect и отправьте ее на прибор.
2. Запустите функцию.

18.5 Изменение установок с помощью приложения Home Connect

С помощью приложения Home Connect вы можете удаленно настроить прибор.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!**
Легковоспламеняющиеся предметы, хранящиеся в рабочей камере, могут загореться.
- ▸ Не храните в рабочей камере легковоспламеняющиеся предметы.
- ▸ Если из прибора поступает дым, выключите его или предохранитель и держите дверцу закрытой, чтобы погасить возможное пламя.

Требование: Прибор подключен к домашней беспроводной сети и приложению Home Connect.
- ▸ Выполните настройку в приложении Home Connect и отправьте ее на прибор.

18.6 Включение или выключение WiFi

Требование: Настройки «Вкл.» и "Выкл." доступны только при установленном соединении с сервером Home Connect.
1. Нажмите на ⛁ в статусной строке.
2. Нажмите на ᯤ в центре управления.
3. Нажмите на необходимую установку.
4. При необходимости с помощью < переключитесь на индикацию прибора "Настройки".

18.7 Индикация "Долговрем. таймер" с помощью приложения Home Connect

Требование: Прибор соединен с Home Connect.
- ▸ В разделе «Настройки» приложения Home Connect в пункте «Дополнительные настройки» включите или выключите показ функции "Долговрем. таймер".
- ✔ В разделе «Вид нагрева» приложение Home Connect показывает две опции для функции "Долговрем. таймер".

Примечание: На дисплее прибора под "Режимы и сервис" показывается функция "Долговрем. таймер".

18.8 Отключение функции "Долговрем. таймер" с запрограммированным временем запуска с помощью приложения Home Connect

Требования
- Прибор соединен с Home Connect.
- На приборе для функции "Долговрем. таймер" запрограммировано время запуска в будущем.
- Запрограммированное время запуска функции "Долговрем. таймер" еще не наступило.
- ▸ В разделе «Настройки» приложения Home Connect в пункте «Дополнительные настройки» отключите функцию "Долговрем. таймер".
- ✔ Функция "Долговрем. таймер" не запускается.

18.9 Запуск функции "Долговрем. таймер" с помощью приложения Home Connect

Функция "Долговрем. таймер" доступна в приложении Home Connect. В приложении Home Connect можно запустить функцию "Долговрем. таймер" с "Горячий воздух" или без цикла нагрева. Настроить запуск с задержкой по времени и конфигурацию нескольких циклов нагрева через приложение Home Connect невозможно.

Требование: В приложении Home Connect в разделе «Дополнительные настройки» активирована индикация функции "Долговрем. таймер".

→ *"Индикация 'Долговрем. таймер' с помощью приложения Home Connect", Страница 35*

1. В разделе «Вид нагрева» выберите функцию "Долговрем. таймер" с "Горячий воздух" или без цикла нагрева.
2. Нажмите «Далее».
3. При цикле нагрева с "Горячий воздух" выберите температуру и нажмите «Далее».
4. Выберите период времени.
5. Нажмите «Готово».
6. Нажмите «Запуск».

18.10 Обновление программного обеспечения

Функция обновления ПО позволяет актуализировать программное обеспечение прибора, например, для оптимизации, устранения ошибок, установки важных обновлений системы безопасности, а также для установки дополнительных функциональных обновлений и технического обслуживания.
Для этого вы должны быть зарегистрированным пользователем Home Connect, иметь установленное на мобильном устройстве приложение и подключиться к серверу Home Connect.
Как только обновление программного обеспечения будет доступно, вы будете проинформированы через приложение Home Connect и сможете запустить обновление программного обеспечения через приложение. После успешной загрузки можно запустить установку через приложение Home Connect, если вы находитесь в домашней сети WLAN (Wi-Fi). Об успешном окончании установки вы получите информацию через приложение Home Connect.
Текущую версию ПО вы найдете в приложении Home Connect в информации о приборе.

Указания
- Обновление ПО выполняется в два этапа.
  - – На первом этапе выполняется загрузка ПО.
  - – На втором этапе ПО устанавливается на ваш прибор.
- В процессе загрузки данных можно продолжать пользоваться прибором. В зависимости от индивидуальных настроек в приложении обновленную версию ПО можно также загрузить автоматически.
- Установка занимает несколько минут. В процессе установки вы не сможете пользоваться прибором.
- Важные для безопасности обновления версии ПО рекомендуется устанавливать как можно скорее.

18.11 Защита данных

Соблюдайте указания по защите данных.

При первом подключении прибора к домашней сети с выходом в Интернет ваш прибор передает на сервер Home Connect следующие категории данных (первоначальная регистрация):
- уникальный идентификатор прибора (состоящий из кодовых номеров прибора и MAC-адреса установленного модуля связи Wi-Fi);
- сертификат безопасности модуля связи Wi-Fi (для информационно-технической защиты подключения);
- текущую версию программного и аппаратного обеспечения вашего бытового прибора;
- статус предыдущего восстановления заводских настроек, если оно выполнялось.

Такая первоначальная регистрация нужна для использования функций Home Connect и требуется только в том случае, когда вы будете использовать функции Home Connect в первый раз.

Примечание: Обратите внимание, что использование функций Home Connect возможно только при наличии приложения Home Connect. Сведения о защите данных можно получить в приложении Home Connect.

19 Базовые установки

Вы можете задать базовые установки прибора в соответствии с вашими потребностями.

19.1 Обзор базовых установок

Здесь приведен обзор базовых установок и заводских настроек. Базовые установки зависят от оборудования прибора.

Символ	Базовая установка	Установка	Выбор	Применение
	Домашняя сеть	Wi-Fi	▪ Вкл ▪ Выкл. [1]	Включение или выключение WiFi **Примечание:** Настройки включения и выключения доступны только при установленном соединении с сервером Home Connect. При выключении все установки сохраняются. Включите WiFi для обеспечения возможности управления прибором через приложение и использования других функций прибора.
		Home Connect Помощник	▪ При первом подключении к приложению Home Connect: "Добавить" ▪ При наличии уже установленного подключения к приложению Home Connect: "Подключить"	Установка Home Connect → *Страница 33*
		Дист.запуск	▪ Выкл. (только контроль) ▪ Ручной [1] ▪ Постоянный **Примечание:** Настройки доступны только при условии, если для WiFi выбрана настройка «Вкл».	"Дист.запуск" Настройте → *"Запуск функций с помощью Home Connect через ручной 'Дист.запуск'", Страница 34*
		Данные сети	▪ MAC-адрес ▪ WiFi SSID ▪ IPv4-адрес ▪ IPv6-адрес **Примечание:** Настройки доступны только при условии, если для WiFi выбрана настройка «Вкл».	Отображение "Данные сети"
		Сброс сетевых учетных данных	▪ Подтвердить Подключения сброшены. Прибор удаляет сохраненные данные для доступа к сети. **Примечание:** Настройки доступны только при условии, если для WiFi выбрана настройка «Вкл».	Сброс данных для доступа к сети

[1] Заводская настройка (может отличаться в зависимости от типа прибора)

Символ	Базовая установка	Установка	Выбор	Применение
	Дисплей	Яркость	▪ 1 ▪ 2 ▪ 3 ▪ 4 [1] ▪ 5 ▪ 6	Ступенчатая регулировка яркости
		Дистанционный обзор	▪ «Вкл» [1]: на дисплее отображается меньше информации, если вы находитесь на большом расстоянии. ▪ "Выкл.": на дисплее всегда отображается одинаковый объем информации.	Включение и выключение дистанционного просмотра
		Экран в режиме выключения	▪ Логотип GAGGENAU "отображается при приближении" [1] ▪ Отсутствует	Установка индикации в режиме энергосбережения → *Страница 14*
		Действия с кольц. переключателем	▪ "Нормальное": нажмите на нужную функцию и измените функцию поворотным регулятором ▪ "Быстрый выбор" [1]: измените поворотным регулятором функцию, которая находится над поворотным регулятором	Установка режимных параметров поворотного регулятора
		Отобр. симв. блок. для безоп. детей	▪ «Вкл» [1]: символ функции "Отобр. симв. блок. для безоп. детей" виден в статусной строке только в случае, если функция "Отобр. симв. блок. для безоп. детей" активна. Поворотный регулятор и сенсорные поля заблокированы. ▪ "Выкл.": функция "Отобр. симв. блок. для безоп. детей" не может быть активирована.	Отображение или скрытие символа блокировки для безопасности детей → *Страница 27* в центре управления
		Блокировка дверцы	▪ Включено ▪ Выкл. [1]	Активация и деактивация блокиратора дверцы

[1] Заводская настройка (может отличаться в зависимости от типа прибора)

Символ	Базовая установка	Установка	Выбор	Применение
				Примечание: Блокиратор дверцы →*Страница 15* предупреждает случайное открывание дверцы прибора. Это особенно удобно при установке прибора ниже уровня столешницы.
		Ориентация индикации	▪ Вертик. [1] ▪ Горизонт.	Изменение положения дисплея по горизонтали и вертикали в зависимости от условий монтажа или роста пользователей
♫	Звуки	Сигналы включения/выключения	▪ Тихо ▪ Нормальное [1] ▪ Громко	Установка громкости звуковых сигналов при включении и выключении
		Звуки уведомлений	▪ Выкл. ▪ Тихо ▪ Нормальное [1] ▪ Громко	Установка громкости звуковых сигналов при поступлении информации **Примечание:** Звуковые сигналы, информирующие о поступлении предупреждений и сообщений об ошибке активны постоянно.
		Звуки процесса	Громкость ▪ Выкл. ▪ Тихо ▪ Нормальное [1] ▪ Громко "Повторы": ▪ 1x ▪ "10 s": звуковой сигнал включается несколько раз на 10 секунд. ▪ "30 s" [1]: звуковой сигнал включается несколько раз на 30 секунд. ▪ "3 min": звуковой сигнал включается несколько раз на 3 минуты. "Сигнал предварительного нагрева": ▪ «Вкл» [1] ▪ Выкл.	▪ Установка громкости рабочих звуковых сигналов ▪ Установка требуемой максимальной продолжительности рабочих звуковых сигналов ▪ Активация и деактивация рабочего звукового сигнала после предварительного разогрева
		Визуальная обратная связь	▪ Вкл ▪ Выкл. [1]	Включение и выключение мигающего светового сигнала при завершении программы, поступлении указаний или сообщений об ошибке

[1] Заводская настройка (может отличаться в зависимости от типа прибора)

Символ	Базовая установка	Установка	Выбор	Применение
		Уменьшение громкости	▪ «Вкл»: уменьшение громкости всех звуковых сигналов в определенный период времени на один уровень громкости ▪ "Уменьшенная": уменьшение громкости всех звуковых сигналов в определенный период времени до уровня громкости "Тихо" и выключение звуков на время очистки ▪ "Выкл." [1]: выключение всех звуковых сигналов в определенный период времени Время запуска ▪ «22 ч» [1] Время завершения ▪ «7 ч» [1]	Установка степени уменьшения громкости **Примечание:** Звуковые сигналы при поступлении предупреждений, сообщений об ошибке, а также при включении и выключении активны постоянно.
	Внутреннее освещение	Яркость	▪ Тусклое ▪ Нормальное [1] ▪ Яркое	Установка яркости освещения рабочей камеры
		Активация	▪ Автоматически [1] ▪ Ручной	Автоматическое или ручное включение освещения рабочей камеры → *Страница 8*
		Настройка освещения	▪ Вкл [1] ▪ Выкл.	Установка избирательного включения подсветки **Примечание:** Если вы находитесь за пределами зоны, распознаваемой прибором, освещение рабочей камеры уменьшается до минимума.
	Уведомления	Инфо i	▪ Вкл [1] ▪ Выкл.	Отображение и скрытие дополнительной информации **Рекомендация:** При нажатии на ❶ на дисплее отображается дополнительная информация → *Страница 14*. При отключении функции символ и дополнительная информация на дисплее не отображаются.
		Всплывающие подсказки	▪ Вкл [1] ▪ Выкл.	Отображение и скрытие всплывающих указаний → *Страница 14*
		Скрытые уведомления	Восстановить	Повторное отображение скрытых уведомлений

[1] Заводская настройка (может отличаться в зависимости от типа прибора)

Символ	Базовая установка	Установка	Выбор	Применение
	Язык	-	▪ Немецкий ▪ Французский ▪ [...] ▪ Английский [1]	Установка языка
	Время и единицы изм.	Время	▪ Время [1] ▪ "Автоматически": выберите опцию «Автоматически», если ваш прибор подключен к Home Connect.	Установка времени суток
		Формат времени	▪ 12 ▪ 24 [1]	Установка формата времени суток
		Единица измерения температуры	▪ °C [1] ▪ °F	Установка единицы измерения температуры
		Единица веса	▪ "Метрическое": "g/kg" ▪ "Имперская": "oz/lb"	Установка единицы веса
	Дополнительно	Индикация долговрем. таймера	▪ Вкл ▪ Выкл. [1]	Показать или скрыть функцию "Долговрем. таймер"
		Демонстрационый режим	▪ Вкл ▪ Выкл. [1]	Активация и деактивация демонстрационного режима **Примечание:** Установка доступна только в первые 3 минуты после подключения к электросети.
		Заводские установки	▪ Восстановить	Восстановление заводских установок прибора **Примечание:** При запуске прибора выполняется инициализация. Дисплей запрашивает указание установок, выполненных сборщиком.
	Прибор	Начальный экран	▪ Микроволны [1] ▪ Ручной ▪ Избранное ▪ Программы	Выбор индикации, которая будет появляться на дисплее после включения "Ручной" соответствует режиму работы духового шкафа.
		Предпочтительные продукты	▪ Выкл. [1] ▪ Вегетарианские ▪ Без мяса и птицы ▪ Без рыбы и морепродуктов ▪ Без свинины ▪ Кошерные	Выбор предпочтительных продуктов для автоматических программ и рекомендаций по установкам

[1] Заводская настройка (может отличаться в зависимости от типа прибора)

Символ	Базовая установка	Установка	Выбор	Применение
		Автом. возобн. режима микроволн	▪ Вкл ▪ Выкл. [1]	Если дверца открывается при активном режиме микроволн, прибор продолжает автоматически работать до тех пор, пока дверца снова не будет закрыта.
		Таймер обратного отсчета	▪ Вкл [1] ▪ Выкл.	Установка накопительного таймера времени приготовления **Примечание:** Текущее время приготовления увеличивается автоматически, если время приготовления не было сохранено.
		Распознавание пользователя	"Поведение": ▪ Автоматически ▪ "Ниже 1,2 м"- "Ниже 0,1 м" "Высота монтажа": ▪ Менее 91,4 см/36" ▪ Между 91,4 см/36" и 150 cm/59" [1] ▪ Более 150 cm/59"	▪ Установка расстояния, с которого датчик приближения распознает пользователя ▪ Установка монтажной высоты прибора **Примечание:** Для оптимального распознавания пользователей датчиком приближения задайте монтажную высоту верхнего края прибора.
		Базовая информация о приборе	Добавить	Запуск вводной информации о приборе **Примечание:** Вводная информация содержит краткое описание основных функций.

19.2 Изменение базовых установок

1. Проводите пальцем слева направо, пока на дисплее не появятся базовые установки →*Страница 35*.

✔ На дисплее в круговом меню отображаются символы доступных установок.

2. Поворотным регулятором выберите нужную базовую установку.
3. Нажмите на необходимую базовую установку.

✔ На дисплее отображаются установки выбранной базовой установки.

4. В зависимости от выбранной базовой установки выберите установку поворотным регулятором или нажмите на нужную установку.
   ▸ При отображении меню-списка убедитесь, что нужная установка находится выше горизонтальной линии.
5. Активируйте установку с помощью ⇄ или выберите поворотным регулятором опцию установки и нажмите на установку.
6. При необходимости перейдите в предыдущее окно с помощью <.

20 Очистка и уход

20.1 Моющие средства

Чтобы не повредить различные поверхности прибора, используйте только подходящие моющие средства.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!**
Проникшая в прибор влага может стать причиной поражения током.

▸ Не используйте для очистки прибора пароочистители или очистители высокого давления.

[1] Заводская настройка (может отличаться в зависимости от типа прибора)

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!**
Во время работы прибор и его доступные части нагреваются.
- Соблюдайте осторожность, не прикасайтесь к нагревательным элементам.
- Не подпускайте детей младше 8 лет к прибору.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!**
Поцарапанное стекло дверцы прибора может треснуть.
- Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки стекла дверцы прибора, так как они могут поцарапать поверхность.

ВНИМАНИЕ
Неподходящие чистящие средства повреждают поверхности прибора.
- Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства.
- Не используйте чистящие средства с большим содержанием спирта.
- Не используйте жесткие мочалки или губки.
- Не используйте специальные чистящие средства в теплом состоянии.
- Используйте средство для очистки стёкол, скребок для стеклянных поверхностей или средства по уходу за изделиями из нержавеющей стали только в том случае, если это рекомендовано в указаниях по очистке соответствующей детали.

Частицы соли в новых губках могут повредить поверхности.
- Тщательно вымойте новые губки для мытья посуды перед использованием.

Средство для очистки духовок в нагретой рабочей камере приводит к повреждению поверхностей из нержавеющей стали.
- Ни в коем случае не используйте средство для очистки духовок, если рабочая камера нагрета.
- Перед следующим разогреванием полностью удалите остатки пищи из рабочей камеры и с дверцы прибора.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!**
Случайно упавшие кусочки пищи, капнувший жир или сок от жарения могут вспыхнуть.
- Перед эксплуатацией удалите грубые загрязнения из рабочей камеры, с поверхности нагревательных элементов и принадлежностей.

Подходящие моющие средства

Используйте только подходящие моющие средства для очистки различных поверхностей вашего прибора.

Дверца прибора

Область	Подходящие моющие средства	Указания
Стекло дверцы	▪ Очистка стёкол	Не используйте скребок для стеклянных поверхностей. Используйте для очистки мягкую ткань или салфетку из микроволокна.
Поворотный регулятор	▪ Мыльный раствор	Очистите мягкой слегка влажной тканевой салфеткой. Не распыляйте моющее средство.

Рабочая камера

Область	Подходящие моющие средства	Указания
Внутренние стенки рабочей камеры	▪ Горячий мыльный раствор	Очистите с помощью мягкой тряпочки, а затем вытрите досуха. Подходящий для прибора очиститель для нержавеющей стали можно приобрести через сервисную службу или в интернете. Чтобы предотвратить коррозию, сразу же удаляйте пятна извести, жира, крахмала и яичного белка с поверхностей из нержавеющей стали. Под такими пятнами может возникать коррозия. Не используйте спреи для духовых шкафов или другие агрессивные очистители для духовых шкафов, а также абразивные чистящие средства. Не подходят железные мочалки, грубые и жесткие губки. Все эти средства царапают поверхность. Всегда просушивайте рабочую камеру после очистки. **Примечание:** Остатки чистящих средств при нагревании ведут к образованию трудноудаляемых пятен. Перед сушкой рабочей камеры тщательно удалите остатки очистителей или средств по уходу чистой водой. **Рекомендация:** Чтобы избежать неприятных запахов, нагревайте чашку воды с несколькими каплями лимонного сока в течение 1–2 минут при максимальной мощности микроволн. Чтобы избежать задержки закипания, всегда кладите в емкость ложку.
Сильно загрязненная рабочая камера	▪ Программа очистки	Программа очистки → *Страница 43* обеспечивает удаление сильных загрязнений.
Гриль	▪ Горячий мыльный раствор	Очистите тряпочкой для мытья или губкой, а затем вытрите насухо мягкой тканью.

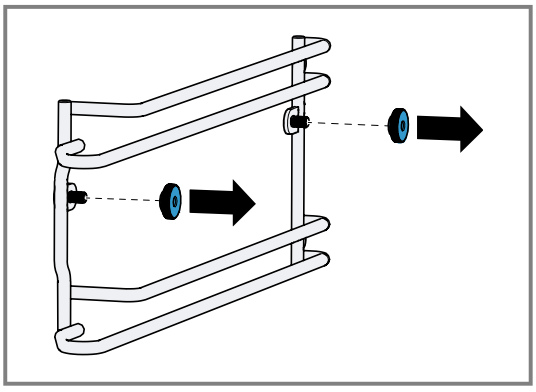
Область	Подходящие моющие средства	Указания
Стеклянный колпак лампочки в рабочей камере	▪ Горячий мыльный раствор	Очистите с помощью тряпочки для мытья.
Стеклянное дно	▪ Горячий мыльный раствор ▪ Очистка стёкол	Не используйте скребок для стеклянных поверхностей. Очистите с помощью мягкой тряпочки для мытья, а затем вытрите мягкой тканью.
Выдвижная решетка	▪ Горячий мыльный раствор	**Примечание:** При необходимости снимите выдвижные решетки для очистки. → *"Снятие выдвижных решеток", Страница 43* При сильном загрязнении размочите и используйте щетку. Запрещено мыть в посудомоечной машине.
Решетка	▪ Горячий мыльный раствор	При сильном загрязнении размочите и используйте щетку. Запрещено мыть в посудомоечной машине.
Стеклянный поддон	▪ Посудомоечная машина ▪ Горячий мыльный раствор	Пригоревшие остатки размочите в воде и удалите щеткой.
Термощуп	▪ Горячий мыльный раствор	Протрите влажной салфеткой Запрещено мыть в посудомоечной машине.

20.2 Салфетка из микроволокна

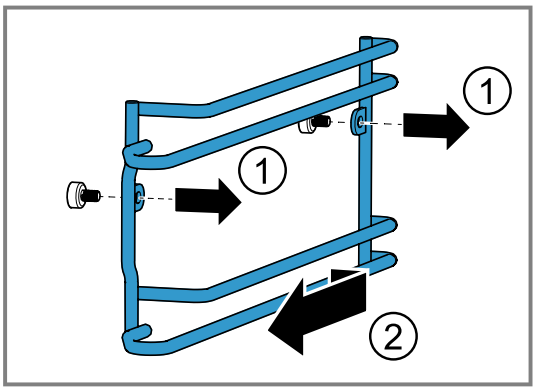
Салфетка из микроволокна с сотовой структурой прекрасно подходит для очистки легкоповреждаемых поверхностей, таких как стекло, стеклокерамика, нержавеющая сталь и алюминий. Салфетка из микроволокна удаляет воду и жирные загрязнения за один проход. Салфетку из микроволокна можно приобрести через сервисную службу или интернет-магазин.

20.3 Снятие выдвижных решеток

1. Чтобы защитить нержавеющую сталь от царапин, вложите в рабочую камеру кухонное полотенце.
2. Отверните гайки с накаткой.



3. Оттяните выдвижные решетки немного вбок от винтов ① и извлеките движением вперед ②.



4. Для очистки выдвижных решеток используйте горячий мыльный раствор.

20.4 Помощь в очистке

Программа очистки позволяет растворить стойкие загрязнения в рабочей камере и облегчить процесс очистки.
Всегда дожидайтесь окончания программы очистки. Отменить программу очистки нельзя.

Подготовка для программы очистки

Требование: Температура рабочей камеры составляет менее 40 °C.

1. Выньте все принадлежности из рабочей камеры.
2. Выньте выдвижные решётки из рабочей камеры.
   → *Страница 43*
3. Очищайте принадлежности и выдвижные решетки отдельно.
4. Удалите грубые загрязнения.
5. Нанесите чистящее средство на загрязненные поверхности рабочей камеры.
6. Поставьте подходящую для использования в микроволновой печи емкость с одной каплей моющего средства и 200 мл воды по центру рабочей камеры.

7. Во избежание задержки кипения положите в миску ложку.
8. Закройте дверцу прибора.

Запуск программы очистки

Примечание: Прибор проведет вас через все необходимые шаги.

1. Проводите пальцем слева направо, пока на дисплее не появится "Режимы и сервис".
✔ На дисплее отображаются доступные функции в меню-списке.
2. Поворотным регулятором выберите функцию "Помощь в очистке".
3. Нажмите на пункт списка "Помощь в очистке".
4. С помощью → перейдите в следующее окно с указаниями.
5. Запустите программу нажатием ▸.
✔ Также ведется отсчет времени выполнения очистки.
✔ Лампочка в рабочей камере не горит.
✔ По истечении времени очистки раздается звуковой сигнал.
✔ На дисплее появляется соответствующее сообщение.
6. Протрите рабочую камеру.
7. Насухо вытрите рабочую камеру мягкой салфеткой.
8. Перед следующей готовкой удалите все остатки чистящих средств из рабочей камеры.
9. Просушите рабочую камеру, оставив дверцу открытой.
10. Установка выдвижных решеток. → *Страница 44* → *"Установка выдвижных решеток", Страница 44*

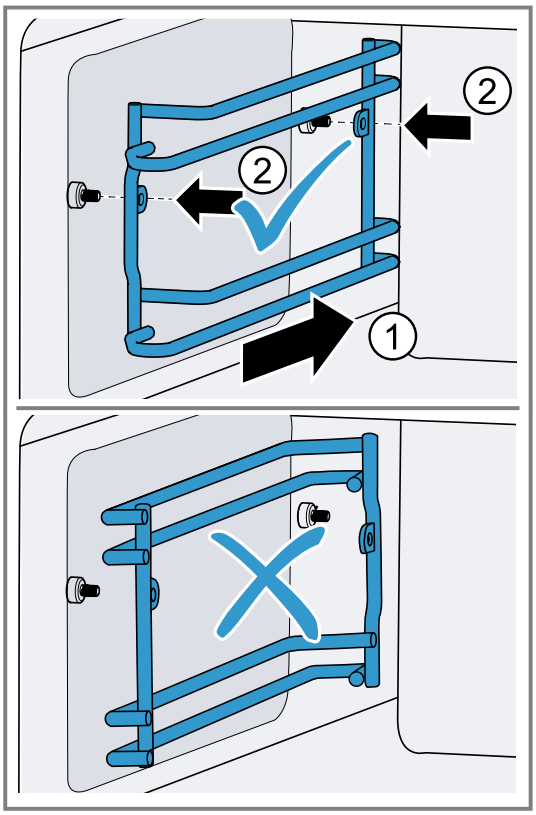
Примечание: Если программа очистки не была завершена из-за отключения электропитания, перед следующей готовкой снова запустите программу очистки, чтобы удалить остатки чистящих средств из рабочей камеры.

20.5 Установка выдвижных решеток

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!**
Ослабленные винты с накатанной головкой могут сильно нагреваться во время работы.
▸ Убедитесь, что винты с накатанной головкой, фиксирующие выдвижные элементы для установки решеток, крепко затянуты.

ВНИМАНИЕ
Расшатавшиеся винты с накатанной головкой могут вызвать искрообразование при работе в режиме микроволн.
Прибор может повредиться из-за искрообразования.
▸ Убедитесь, что винты с накатанной головкой, фиксирующие выдвижные элементы для установки решеток, крепко затянуты.
Неподходящие запасные части могут стать причиной возникновения коррозии в рабочей камере.
▸ Используйте только оригинальные гайки с накаткой.

1. Установите выдвижные решетки на соответствующей стороне рабочей камеры.



На левой и правой сторонах рабочей камеры используются разные решетки.
2. Заверните гайки с накаткой.

Примечание: В случае потери одной из гаек с накаткой можно заказать новые гайки в нашей сервисной службе.

20.6 Очистка принадлежностей

1. Следуйте указаниям по использованию чистящих средств. → *Страница 41*
2. Размочите подгоревшие остатки пищи тканевой салфеткой, смоченной горячим мыльным раствором.
3. Тщательно очистите принадлежности с помощью горячего мыльного раствора и тканевой салфетки или щетки для мытья посуды.
4. Очистите решетку.
При сильном загрязнении используйте средство для очистки духовых шкафов.
5. Вытрите насухо мягкой салфеткой.

20.7 Очистка стеклянного дна

1. Следуйте указаниям по использованию чистящих средств. → *Страница 41*
2. Для очистки стеклянного дна используйте горячий мыльный раствор или средство для очистки стекол и мягкую тряпочку для мытья.
Не используйте скребок для стеклянных поверхностей.
3. Вытрите насухо мягкой салфеткой.

21 Устранение неисправностей

Вы можете самостоятельно устранить незначительные неисправности вашего прибора. Воспользуйтесь информацией из главы «Устранение неисправностей» перед обращением в сервисную службу. Это позволит избежать дополнительных расходов.

Рекомендация: Подключите ваш прибор к приложению Home Connect, чтобы автоматически получать обновления программного обеспечения. Это позволит исправлять ошибки, улучшать производительность и получать новые функции.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!**
При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.
- Ремонтировать прибор разрешается только обученным специалистам.
- Если прибор неисправен, обратитесь в сервисную службу.
  → *"Сервисная служба", Страница 47*

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!**
При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.
- Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- В случае повреждения сетевого кабеля или соединительного кабеля данного прибора его необходимо заменить специальным сетевым кабелем или специальным соединительным кабелем, который можно приобрести у производителя или через его сервисную службу.
- Если сетевой кабель прибора будет поврежден, он должен быть заменен обученным специалистом.

21.1 Сбои в работе

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Прибор не работает.	Вилка сетевого кабеля не вставлена в розетку. ▸ Подключите прибор к электросети.
	Сработал предохранитель в блоке предохранителей. ▸ Проверьте предохранитель в блоке предохранителей.
	Сбой электропитания. ▸ Проверьте, работает ли освещение или другие приборы в помещении.
	Функциональная неисправность **1.** Выключите предохранитель в блоке предохранителей. **2.** Прим. через 10 секунд снова включите предохранитель. **3.** Если неисправность возникает снова, обратитесь в сервисную службу.
Прибор не запускается.	Дверца прибора закрыта неплотно. ▸ Закройте дверцу прибора.
Невозможно запустить прибор через приложение Home Connect.	Прибор не подключен к приложению Home Connect. ▸ Запустите процесс соединения прибора с приложением Home Connect. → *"Установка Home Connect", Страница 33*
	Прибор подключен к приложению Home Connect, но функция дистанционного управления не активирована. ▸ Активируйте функцию дистанционного управления в настройках Home Connect →*Страница 34*.
На дисплее постоянно отображается оранжевый круг за поворотным регулятором, даже если вы его не касаетесь.	Во время очистки за поворотный регулятор попало слишком много влаги. **1.** Подождите, пока влага испарится. **2.** При необходимости подождите несколько часов, чтобы влага испарилась.
На дисплее никогда не отображается оранжевый круг за поворотным регулятором, даже если вы его касаетесь.	Во время очистки за поворотный регулятор попало слишком много влаги. **1.** Подождите, пока влага испарится. **2.** При необходимости подождите несколько часов, чтобы влага испарилась.
Блюда разогреваются медленнее, чем обычно.	Установлена слишком низкая мощность микроволн. ▸ Установите более высокую мощность микроволн. →*Страница 20*
	В прибор помещено больше продуктов, чем обычно. ▸ Установите более длительное время приготовления. Двойной объем увеличивает время приготовления вдвое.
	Блюда холоднее, чем обычно. ▸ Переворачивайте или время от времени помешивайте блюдо.

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
Прибор не работает. Индикация не реагирует. На дисплее отображается символ блокировки для безопасности детей.	Блокировка для безопасности детей активирована. ▸ Деактивируйте блокировку для безопасности детей. →*Страница 27*
Прибор самопроизвольно выключается.	Аварийное отключение: отсутствие управления в течение более 12 часов. **1.** Подтвердите сообщение нажатием ✓. **2.** Выключите прибор.
Прибор не нагревается, на дисплее отображается символ демонстрационного режима.	Прибор находится в демонстрационном режиме. ▸ Деактивируйте демонстрационный режим в базовых установках →*Страница 35*.
Освещение не работает.	Освещение неисправно. **1.** Выньте из розетки вилку сетевого кабеля. **2.** Через 10 секунд снова вставьте вилку сетевого кабеля в розетку. **3.** Проверьте, выбран ли в "Настройки" для базовой установки "Внутреннее освещение" в пункте "Активация" вариант "Автоматически". → *"Изменение базовых установок", Страница 41* ▸ Если неисправность устранить невозможно, обратитесь в сервисную службу.

21.2 Указания на дисплее

Неисправность	Причина и устранение неисправностей
На дисплее отображается сообщение об ошибке "Exx".	Произошла ошибка. **1.** Если на дисплее появляется сообщение об ошибке, нажмите ⏻. ✔ Если на дисплее больше не отображается сообщение об ошибке, значит, проблема возникла однократно. **2.** Если на дисплее по-прежнему отображается или снова появляется сообщение об ошибке, обратитесь в сервисную службу →*Страница 47* и сообщите код ошибки.
На дисплее отображается "Инициализация".	Первый ввод в эксплуатацию не был успешно завершен. ▸ Выполните первый ввод в эксплуатацию. → *"Первый ввод в эксплуатацию", Страница 16*
	Прибор вернулся к заводским установкам. ▸ Выполните первый ввод в эксплуатацию. → *"Первый ввод в эксплуатацию", Страница 16*
	Режим демонстрации был активирован во время первого ввода в эксплуатацию и теперь отключен. ▸ Выполните первый ввод в эксплуатацию. → *"Первый ввод в эксплуатацию", Страница 16*

21.3 Отключение электроэнергии

При отключении электроэнергии ваш прибор выключается.
Отключение электроэнергии прерывает текущий процесс приготовления. На дисплее появляется соответствующее сообщение.

Повторный ввод прибора в эксплуатацию после нарушения электроснабжения.

1. Нажмите ⏻.
2. Продолжите эксплуатацию прибора в обычном режиме.

21.4 Демонстрационный режим

Если на дисплее отображается, это означает, что активирован демонстрационный режим. Прибор не нагревается.

Выключение демонстрационного режима

1. Чтобы ненадолго отключить прибор от сети, выключите бытовой предохранитель или предохранительный выключатель в блоке предохранителей.
2. В течение 3 минут деактивируйте демонстрационный режим в базовых установках →*Страница 35*.

22 Утилизация

22.1 Утилизация старого бытового прибора

Утилизация в соответствии с экологическими нормами обеспечивает возможность вторичного использования ценных сырьевых материалов.

▸ Утилизируйте прибор в соответствии с экологическими нормами.
Сведения о возможных способах утилизации можно получить в специализированном торговом предприятии, а также в районных или городских органах управления.

Данный прибор имеет отметку о соответствии европейским нормам 2012/19/EU утилизации электрических и электронных приборов (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Данные нормы определяют действующие на территории Евросоюза правила возврата и утилизации старых приборов.

23 Сервисная служба

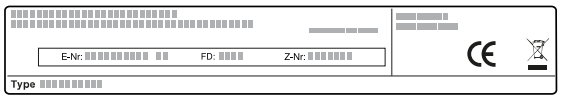
В нашей сервисной службе вы можете заказать функционально значимые и доступные оригинальные запчасти в течение 15 лет с момента продажи вашего прибора. За дополнительной информацией обращайтесь в нашу сервисную службу.

Примечание: При выполнении гарантийных условий производителя работы выполняются сервисной службой бесплатно.

Подробную информацию о гарантийном сроке и условиях гарантии в вашей стране можно получить, отсканировав QR-код в прилагаемой документации с информацией о сервисной службе и условиях гарантии, в нашей сервисной службе, у вашего дилера или на нашем вебсайте.
Контактные данные сервисной службы можно получить, отсканировав QR-код в прилагаемой документации с информацией о сервисной службе и условиях гарантии или на нашем веб-сайте.
Этот продукт имеет источники света класса энергоэффективности F. Источники света предлагаются в качестве запчасти и должны заменяться только специально обученным для этого квалифицированным персоналом.
Импортер/Организация, принимающая претензии по качеству:ТОО «BSH Home Appliances (БСХ Хоум Аплайансэс)», 050040, Республика Казахстан, г. Алматы, Бостандыкский район, Микрорайон КОКТЕМ-1, дом 15А, 5 этаж
e-mail: ala-infokz@bshg.com
Срок службы устройства – 7 лет.
На территории Республики Казахстан, при обнаружении неисправности, звоните в сервисный контакт-центр 5454 (только для мобильных телефонов).
Сделано во Франции

23.1 Номер изделия (E-Nr.), заводской номер (FD) и порядковый номер (Z-Nr.)

При обращении в службу поддержки вам потребуется номер изделия (E-Nr.), заводской номер (FD) и порядковый номер (Z-Nr.), приведенные на заводской табличке прибора.
Фирменная табличка с номерами находится на внутренней стороне дверцы.



Чтобы быстро найти данные прибора и номер телефона сервисной службы, вы можете записать эти данные.

24 У вас все получится!

Здесь вы найдёте обзор оптимальных установок для приготовления различных типов блюд, а также рекомендации относительно принадлежностей и посуды. Все рекомендации подобраны с учетом характеристик именно вашего прибора.

24.1 Рекомендуемая последовательность действий

Рекомендация
Указания по приготовлению
- Рекомендации по установкам всегда подразумевают холодную и пустую рабочую камеру.
- Значения времени, указанные в обзорах, являются ориентировочным. Они зависят от качества и свойств продуктов.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность ожога!
Продукты с твёрдой кожурой или шкуркой могут лопнуть во время и после нагревания.
- ▸ Запрещено готовить яйца в скорлупе и разогревать варёные яйца в скорлупе.
- ▸ Никогда не готовьте моллюсков и ракообразных.
- ▸ При приготовлении яичницы-глазуньи проколите желток.
- ▸ У продуктов питания с твёрдой кожурой или шкуркой, например, яблок, помидоров, картофеля, сосисок кожура или шкурка могут лопнуть. Проколите кожуру или шкурку перед нагреванием.

ВНИМАНИЕ
Продукты, содержащие кислоту, могут повредить решетку
- ▸ Не кладите продукты, содержащие кислоту, такие как фрукты или вымоченные в кислом маринаде блюда для приготовления на гриле, прямо на решетку.

Примечание: Указание для пользователей, имеющих аллергию на никель
В редких случаях на продуктах могут остаться незначительные следы никеля.

1. Перед началом работы удалите из рабочей камеры все лишние принадлежности.
2. Выберите требуемое блюдо в рекомендациях по установкам.
3. Выложите блюдо в подходящую посуду.
4. Посуду можно устанавливать на дно рабочей камеры по центру.
   Таким образом, микроволны могут обрабатывать продукт со всех сторон.
5. Выполните установки прибора в соответствии с рекомендациями по установкам.
   Сначала установите более короткое время приготовления. При необходимости увеличьте время приготовления.

6. Всегда используйте прихватки, когда достаете горячую посуду из рабочей камеры.

24.2 Общие указания по приготовлению

Учитывайте данную информацию при приготовлении всех блюд.

- Указанные значения времени приготовления являются ориентировочными. Фактическое время приготовления зависит от качества и температуры исходных продуктов, а также от веса и толщины приготовляемого блюда.
- Используйте при приготовлении указанную посуду. Если вы используете другую посуду, то время приготовления следует увеличить или уменьшить.
- Используйте тарелки, формы для выпекания или формы для запеканки только с решеткой.
- При недостаточном опыте в приготовлении блюда начните с наименьшего значения времени приготовления. При необходимости вы сможете продолжить приготовление блюда.
- При разогретом приборе открывайте дверцу рабочей камеры только на короткое время и старайтесь загружать прибор как можно быстрее.
- При размораживании, приготовлении опары и подогреве можно одновременно использовать 2 уровня установки (уровни установки 1 и 2). Указанное время приготовления может увеличиваться при большом объеме продуктов.
- При выпекании только на одном уровне используйте уровень 1.
- Убедитесь, что приготовляемое блюдо не соприкасается с рабочей камерой или задней стенкой.
- При приготовлении при температуре до 100 °C предварительный нагрев не требуется . Поместите блюдо в холодную рабочую камеру и включите прибор. Предварительный разогрев требуется только при виде нагрева «горячий воздух» и температуре выше 100 °C.

24.3 Контрольные блюда

Данные обзоры были составлены для различных контролирующих органов, чтобы облегчить процедуру проверки прибора в соответствии с EN 60350-1:2013 или IEC 60350-1:2011 и в соответствии с нормой EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Размораживание с использованием микроволн

Соблюдайте рекомендации по установкам для размораживания продуктов и блюд.

Вид блюда	Принадлежности / посуда	Уровень	Мощность микроволн	Вид нагрева	Температура, °C	Время приготовления, мин	Рекомендации
Малина, 250 г	Посуда, подходящая для режима с микроволнами	0	180 Вт	≋ W	-	6-10	

Приготовление с использованием микроволн

Соблюдайте рекомендации по установкам для приготовления блюд с использованием микроволн.

Вид блюда	Принадлежности / посуда	Уровень	Мощность микроволн	Вид нагрева	Температура, °C	Время приготовления, мин	Рекомендации
Молочно-яичная смесь, 1 кг	Посуда, подходящая для режима с микроволнами	0	1. 600 2. 90	≋ W	-	1. 14-16 2. 50-55	
Бисквит, 475 г	Посуда, подходящая для режима с микроволнами	0	600	≋ W	-	8-10	
Мясной рулет, 900 г	Посуда, подходящая для режима с микроволнами	0	600	≋ W	-	20-25	
Мясной фарш, 500 г	Посуда, подходящая для режима с микроволнами	0	1. 180 2. 90	≋ W	-	1. 8-10 2. 8-12	

Приготовление пищи на гриле с использованием микроволн

Соблюдайте рекомендации по установкам для приготовления на гриле с использованием микроволн.

Вид блюда	Принадлежности / посуда	Уровень	Мощность микроволн	Вид нагрева	Температура, °C	Время приготовления, мин	Рекомендации
Картофельный гратен, 1,1 кг	Посуда, подходящая для режима с микроволнами	0	360 Вт		220	25-30	
Цыпленок, 1,2 кг	Посуда, подходящая для режима с микроволнами	1	360 Вт		180	30-35	

Выпекание

Соблюдайте рекомендации по установкам для выпекания.

Вид блюда	Принадлежности / посуда	Уровень	Мощность микроволн	Вид нагрева	Температура, °C	Время приготовления, мин	Рекомендации
Пирог, 925 г	Посуда, подходящая для режима с микроволнами	1	180 Вт +		190	20-25	Предварительно разогреть.
Фигурное печенье	Стеклянный поддон	1	-		140	50	Предварительно разогреть.
Фигурное печенье	Стеклянный поддон	2+1	-		140	50	Предварительно разогреть.
Маленькие кексы	Стеклянный поддон	1	-		160	30	Предварительно разогреть.
Маленькие кексы	Стеклянный поддон	2+1	-		150	40	Предварительно разогреть.
Бисквит на водяной бане	Разъёмная форма	1	-		150	35	Предварительно разогреть.
Яблочный пирог	Разъёмная форма	1	-		170	90	Предварительно разогреть.

Приготовление на гриле

Соблюдайте рекомендации по установкам для приготовления на гриле с использованием микроволн.

Вид блюда	Принадлежности / посуда	Уровень	Мощность микроволн	Вид нагрева	Температура, °C	Время приготовления, мин	Рекомендации
Поджаренные тосты	Решётка	2	-		230	8-10	
Говяжьи котлеты для бургера, 12 частей	Решетка + стеклянный поддон	2+1	-		230	30	

25 Информация по свободно распространяемому и открытому программному обеспечению

Это изделие содержит компоненты программного обеспечения, которые лицензированы владельцами авторских прав как бесплатное или открытое исходное (open source) ПО.

Соответствующая информация о лицензиях сохранена на бытовом приборе. Доступ к соответствующей информации о лицензиях возможен также через приложение Home Connect: «Профиль -> Правовые указания -> Информация о лицензиях». [1] Информацию о лицензиях

[1] В зависимости от комплектации

можно скачать также на сайте фирменной продукции. (Найдите на сайте продукта модель своего прибора и прочую документацию.) Вы можете также запросить соответствующую информацию по адресу ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München – Мюнхен, Германия. Соответствующий исходный код предоставляется по запросу.

Направьте свой запрос по адресу ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München – Мюнхен, Германия.
Тема: „OSSREQUEST“
Расходы на обработку вашего запроса будут поставлены вам в счет. Это предложение действительно на протяжении трех лет с даты покупки или же, по меньшей мере, в течение периода, на который мы предлагаем техническую поддержку и запасные детали для соответствующего прибора.

26 Сертификат соответствия

Настоящим компания BSH Hausgeräte GmbH заявляет, что прибор с функциональными возможностями Home Connect соответствует основным требованиям и прочим применимым положениям директивы 2014/53/EU.
Полный текст RED сертификата соответствия размещен на интернет-сайте *www.gaggenau.com* на странице с описанием вашего прибора в разделе дополнительной документации.

CE

Диапазон 2,4 ГГц (2400–2483,5 МГц): макс. 100 мВт
Диапазон 5 ГГц (5150–5350 МГц + 5470–5725 МГц): макс. 150 мВт

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): только для использования в помещениях.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 ГГц WLAN (Wi-Fi): только для использования в помещениях.							

27 Инструкция по монтажу

Учитывайте данную информацию при установке прибора.



27.1 Безопасность при монтаже

При установке прибора соблюдайте данные указания по технике безопасности.

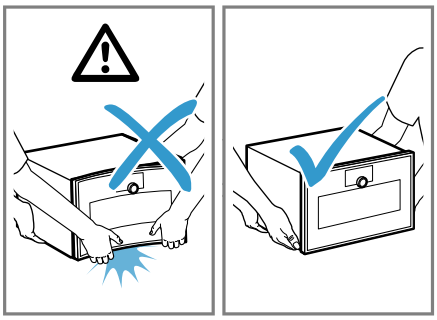
- Безопасность эксплуатации гарантируется только при квалифицированной установке с соблюдением инструкции по монтажу. За правильность установки ответственность несёт установщик.
- Распакуйте и осмотрите прибор. Не подключайте прибор, если он был повреждён во время транспортировки.
- Перед началом эксплуатации удалите упаковочный материал и клейкую плёнку из рабочей камеры и с дверцы прибора.
- Обратите внимание на монтажные пластины для установки принадлежностей.
- Мебель для встраивания должна выдерживать температуру до 95 °C, а соседние фасады – до 70 °C.
- Не устанавливайте прибор за декоративной или мебельной дверцей. В противном случае возникнет опасность перегрева.
- Работы по выполнению вырезов в мебели выполняйте перед установкой прибора. Удалите опилки. Они могут нарушить работу электрических компонентов.
- Подключение прибора без штепсельной вилки должен производить только квалифицированный специалист. В случае повреждений из-за неправильного подключения гарантийные обязательства теряют силу.
- Не поднимайте прибор за дверцу или рамку.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!
Детали, открытые при монтаже, могут быть острыми и привести к порезам.
- ▸ Используйте защитные перчатки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность пожара!
Использование удлиненного сетевого кабеля и недопустимых адаптеров опасно.
- ▸ Не используйте удлинительные кабели или многоконтактные розетки.
- ▸ Используйте только допущенные производителем адаптеры и сетевые кабели.
- ▸ Если сетевой кабель слишком короткий и более длинного нет в наличии, следует связаться со специализированной электротехнической фирмой, чтобы адаптировать домовую внутреннюю проводку.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность травмирования!
Прибор тяжёлый.
- ▸ Для его перемещения потребуются 2 человека.
- ▸ Используйте только подходящие вспомогательные средства.

ВНИМАНИЕ
Попытки перенести прибор, держа его за рамку, могут привести к деформации рамки. Рамка прибора не рассчитана на его вес.



- ▸ Не поднимайте прибор за рамку.
- ▸ Всегда поднимайте прибор, держа его за корпус.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!
При неквалифицированном монтаже прибор может стать источником опасности.
- ▸ При подключении прибора и его эксплуатации соблюдайте данные, приведенные на фирменной табличке.
- ▸ Прибор можно подключать только к электросети переменного тока через установленную согласно предписаниям розетку с заземлением.
- ▸ Система заземления в домашней электропроводке должна быть установлена согласно предписаниям.
- ▸ Запрещается оснащать прибор внешним переключателем, например, таймером или пультом дистанционного управления.
- ▸ При установке прибора не допускайте зажатия или повреждения сетевого кабеля.

ВНИМАНИЕ
Повреждения поверхностей прибора вследствие его вытягивания или толкания.
- ▸ Не тяните и не толкайте прибор, а только поднимайте его.
- ▸ Подложите под прибор кухонное полотенце.

27.2 QR-код для перехода к видео-инструкции по сборке

Здесь находится QR-код для видео-инструкции по сборке.

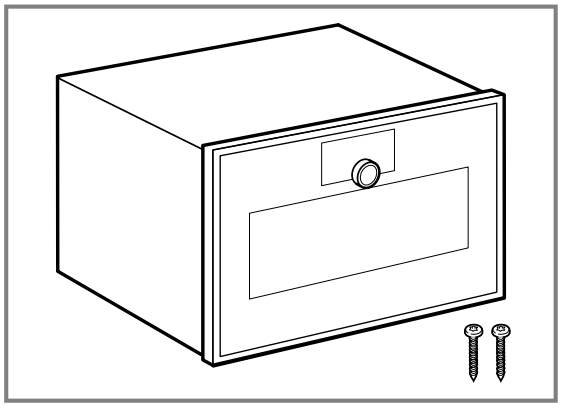


27.3 Указания по планировке

Перед установкой прибора учтите следующие указания по планировке.
- Сторону навешивания дверцы изменить нельзя.
- Расстояние от корпуса мебели до поверхности фасада дверцы составляет 42 мм.
- Учитывайте выступающую длину спереди для открывания боковых выдвижных ящиков.
- При планировании углового расположения учитывайте угол открывания дверцы не менее 97°.
- При установке над кофемашиной используйте промежуточную полку или металлический уголок. Промежуточную полку и металлический уголок можно приобрести через сервисную службу или в интернет-магазине.
- При установке двух приборов друг на друга рядом с кофемашиной вставьте промежуточную полку или металлические уголки между этими четырьмя приборами.
- Розетка для подключения прибора должна находиться за пределами ниши для встраивания.

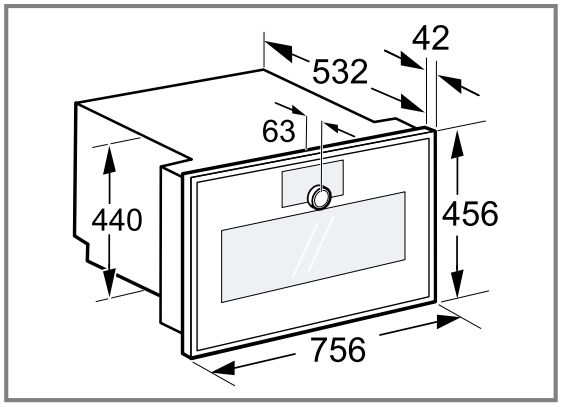
27.4 Комплект поставки

После распаковки проверьте все детали на отсутствие транспортных повреждений, а также комплектность поставки.



27.5 Размеры прибора

Здесь приведены размеры прибора



27.6 Принадлежности для установки

Используйте оригинальные принадлежности.

Принадлежности	Номер для заказа
Промежуточная полка	GA301010

27.7 Подготовка мебели

Данный прибор предназначен исключительно для встраивания. Этот прибор не предназначен для использования в качестве настольного устройства.

Требование: Мебель для встраивания должна выдерживать температуру до 90 °C, а фасады прилегающей мебели — до 70 °C.

1. Убедитесь, что розетка для подключения прибора находится вне ниши для встраивания.
2. Выполните вырез в мебели и затем вставьте прибор.
3. После выполнения выреза удалите опилки.
   Опилки могут нарушить работу электрических элементов.
4. Незакрепленные модули прикрепите к стене с помощью обычного уголка .
5. Устанавливайте прибор на такой высоте, чтобы пользователь мог легко вынимать принадлежности.
6. Вентиляционные отверстия не должны быть закрыты.
7. Уберите заднюю стенку встроенного шкафа за прибором или предусмотрите вырез достаточного диаметра в промежуточной полке.
8. Соблюдайте расстояние не менее 45 мм между стенкой и дном шкафа или задней стенкой установленного выше шкафа.

27.8 Подключение к электросети

Для безопасного подключения прибора к электросети соблюдайте данные указания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасность поражения электрическим током!

Следует обеспечить возможность отключения прибора от электросети в любой момент. Прибор можно подключать к сети только через правильно установленную розетку с заземляющим контактом.

- Штепсельная вилка сетевого кабеля должна быть доступной после установки прибора.
- Если после установки до неё невозможно будет добраться, то в установленном неподвижно электрооборудовании необходимо установить специальный выключатель для размыкания всех полюсов согласно условиям категории перенапряжения III и согласно условиям монтажа.
- Подключение установленного неподвижно электрооборудования должно производиться только квалифицированным электриком. Мы рекомендуем установить устройство защитного отключения (УЗО) в электрической цепи снабжения приборов.

При неквалифицированном ремонте прибор может стать источником опасности.

- Ремонтировать прибор разрешается только квалифицированным специалистам.
- Для ремонта прибора можно использовать только оригинальные запчасти.
- В случае повреждения сетевого кабеля или соединительного кабеля данного прибора его необходимо заменить специальным сетевым кабелем или специальным соединительным кабелем, который можно приобрести у производителя или через его сервисную службу.
- Если сетевой кабель прибора будет поврежден, он должен быть заменен обученным специалистом.

- Прибор соответствует классу защиты I, поэтому он должен эксплуатироваться только с подключенным заземляющим кабелем.
- Система защиты предохранителями настраивается в соответствии с показателями мощности, указанными на типовой табличке, и существующими местными требованиями.
- Прибор должен быть обесточен во время любых монтажных работ.
- Прибор можно подключать только при помощи сетевого провода, входящего в комплект поставки. Полностью подключите сетевой провод на задней стенке прибора.
- Для замены сетевого провода можно использовать только оригинальный сетевой провод. заказанным в сервисной службе.
- При установке обеспечьте защиту от прикосновения.

Сетевой провод с вилкой с заземляющим контактом

Если прибор оснащен вилкой с заземляющим контактом, соблюдайте данные указания.

- Прибор можно подключать к сети только через правильно установленную розетку с заземляющим контактом.
- Если после установки прибора до вилки с заземляющим контактом невозможно будет добраться, то согласно правилам монтажа в проложенной электропроводке должен быть предусмотрен специальный выключатель для размыкания в фазах.
- Не используйте удлинители и разветвители. Перегрузка создает опасность возгорания.

Сетевой провод без вилки с заземляющим контактом

Если прибор оснащен штепсельной вилкой с заземляющим контактом, соблюдайте данные указания.

Примечание: Подключение прибора без штепсельной вилки должен производить только квалифицированный специалист. В случае повреждений из-за неправильного подключения гарантийные обязательства теряют силу. В стационарной электропроводке необходимо предусмотреть разъединительное устройство в соответствии с правилами монтажа.

Подключение сетевого провода без штепсельной вилки с защитным контактом

1. Определите в розетке фазу (внешний проводник) и нейтральный проводник.
   Неправильное подключение может стать причиной повреждения прибора.
2. Учитывайте данные по напряжению на типовой табличке.
3. Провода сетевого кабеля должны подсоединяться в соответствии с цветовой маркировкой:
   - GN/YE: желтый и зеленый = защитный проводник ⏚
   - BU: синий = нейтральный проводник
   - BN: коричневый = фаза (внешний проводник)

27.9 Установка прибора в шкаф-колонну

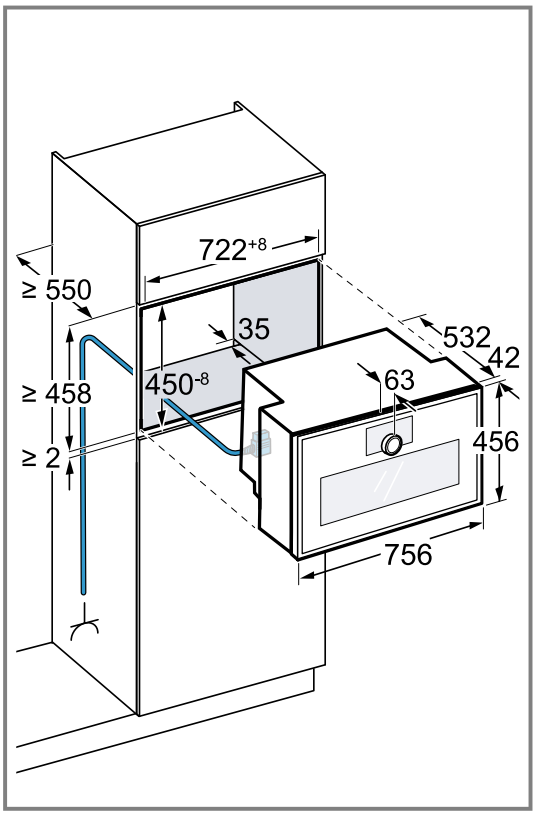
ВНИМАНИЕ

Панель управления может быть повреждена при опускании на пол.

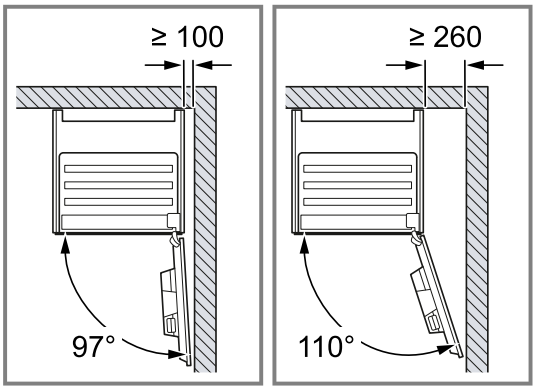
- ▸ Ни в коем случае не ставьте приборы на пол панелью управления вниз. Подкладывайте деревянные планки.
- ▸ Ни в коем случае не поднимайте приборы наискосок сзади панелью управления вниз.

Примечание: Красная пластинка, выступающая из дверцы прибора, помогает при монтаже. Перед подключением к электросети потяните за красную пластинку, чтобы открыть дверцу прибора.

1. При установке в шкафу-колонне соблюдайте расстояния.
   - ▸ Для обеспечения вентиляции прибора в разделительных перегородках должно быть предусмотрено отверстие для вентиляции.
   - ▸ Устанавливайте приборы на такой высоте, на которой будет удобно вынимать принадлежности.

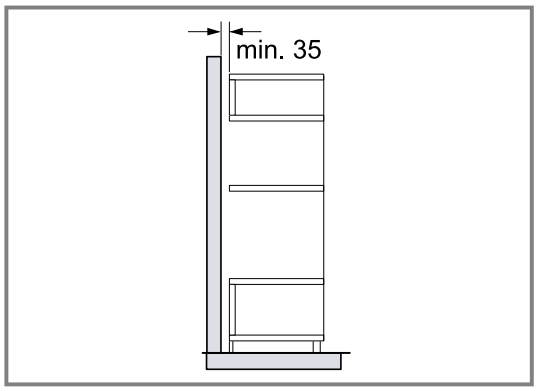


   В зависимости от модели прибор может быть со штепсельной вилкой или без нее.
2. При установке возле стены учитывайте, что углы открывания дверцы прибора зависят от минимального расстояния до стены.

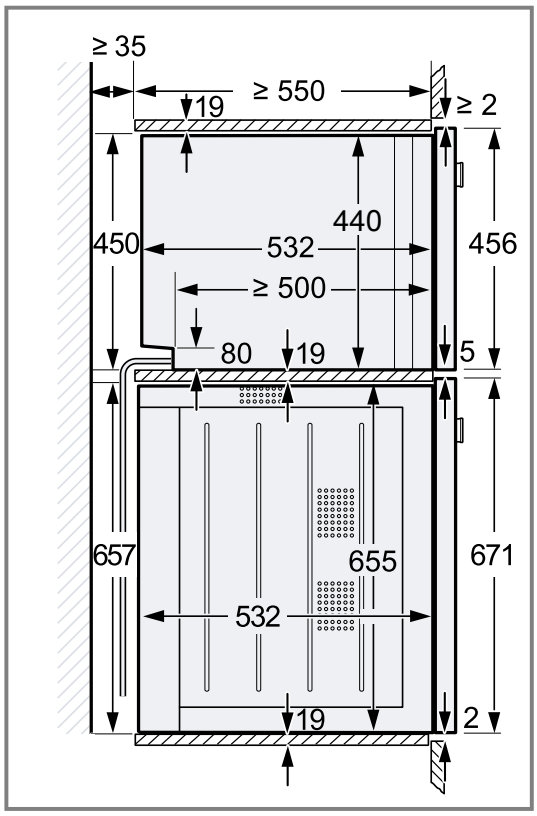


3. В случае, если помимо задних стенок отдельных секций шкаф-колонна имеет дополнительно заднюю сплошную стенку, то ее следует снять.

4. Убедитесь, что между прибором и стеной имеется расстояние 35 мм.



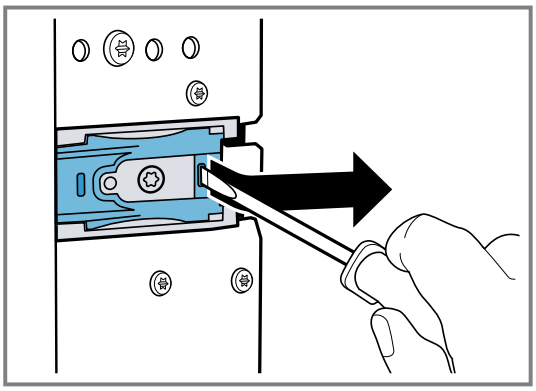
5. При установке 2 приборов друг над другом соблюдайте расстояния.



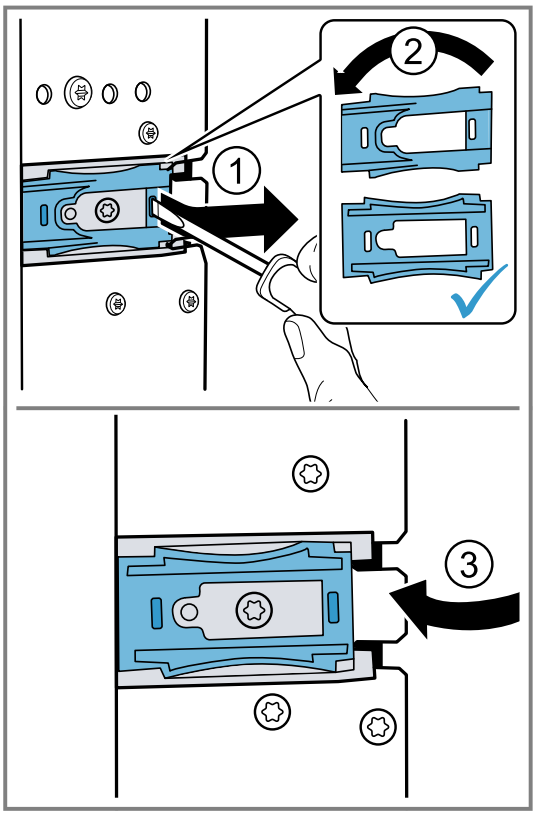
6. Если над прибором нет промежуточной полки, зафиксируйте прибор в мебели для встраивания от опрокидывания.
- ▸ Закрепите два уголка из принадлежностей для установки GA301010 с обеих сторон мебели для встраивания.
- ▸ Соблюдайте инструкции по установке уголков.

7. **Примечание:** Убедитесь, что вы отрегулировали все белые пластиковые элементы на приборе: слева и справа, сверху и снизу.
Если толщина боковых стенок мебели составляет 16 мм, не снимайте белые пластиковые элементы. Белые пластиковые элементы помогают отцентровать прибор.

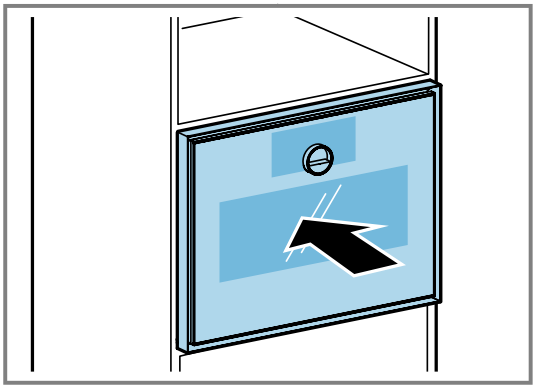
8. Если толщина боковых стенок мебели составляет 20 мм, снимите белые пластиковые элементы.



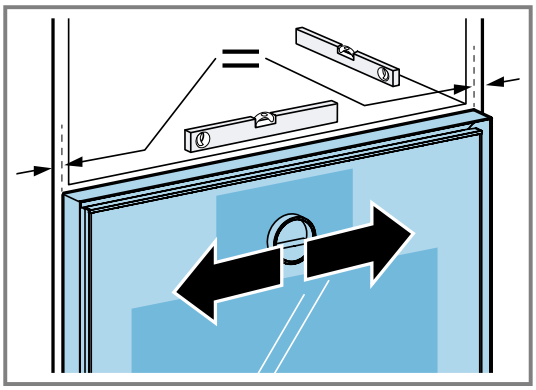
9. Если толщина боковых стенок мебели составляет 19 мм, снимите белые пластиковые элементы ①, поверните их на 180° ② и установите на место ③.



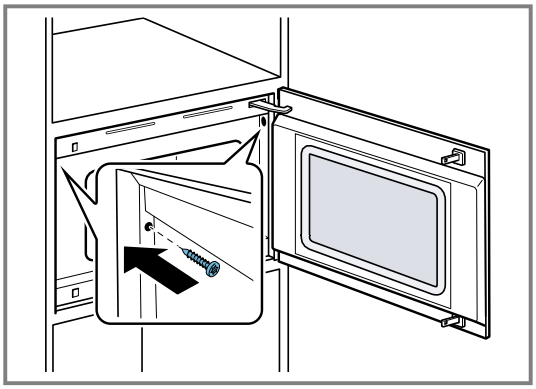
10. Полностью вставьте прибор в мебель для встраивания.
- ▸ Проследите, чтобы сетевой кабель не был зажат и не перегибался.



11. Выровняйте прибор по центру.
Между прибором и фасадами прилегающей мебели должен быть зазор не менее 5 мм.
12. Выровняйте прибор по горизонтали с помощью уровня.



13. Откройте дверцу прибора.
14. Прикрутите прибор к мебели прилагаемыми винтами.



15. Удалите транспортировочное крепление из красного пластика на верхней защелке дверцы.
16. Перед началом эксплуатации удалите упаковочный материал и клейкую пленку из рабочей камеры и с дверцы прибора.

27.10 Регулируемая промежуточная полка с уголками

Для вашего прибора доступна регулируемая промежуточная полка с уголками (GA301010).

ВНИМАНИЕ
Если установить на промежуточную полку с уголками слишком тяжелые приборы, она может деформироваться.
- ▸ Не устанавливайте промежуточную полку с уголками под духовым шкафом.
- ▸ Установите промежуточную полку с уголками под микроволновой печью.

Если неправильно установить прибор на промежуточную полку GA301010, она может деформироваться.
- ▸ Не размещайте прибор на промежуточной полке в нише для встраивания под углом.
- ▸ Задвигайте прибор в шкаф-колонну параллельно боковым панелям ниши для встраивания.

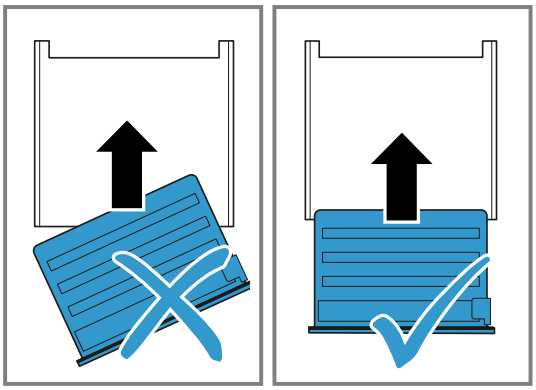
Примечание: Не устанавливайте микроволновую печь под кофемашиной.

Устанавливайте промежуточную полку с уголками только:
- под паровым духовым шкафом той же серии.
- под микроволновой печью этой же серии.
- под кофемашиной, которую вы размещаете над духовым шкафом той же серии.
- под кофемашиной, которую вы размещаете над паровым духовым шкафом той же серии.

Не устанавливайте промежуточную полку с уголками:
- под духовым шкафом.
- между двумя кофемашинами, которые предполагается разместить друг над другом.
- над паровым духовым шкафом этой же серии.

Установка прибора над промежуточными полками с уголками

- ▸ Не размещайте прибор под наклоном на промежуточной полке с уголками в нише для встраивания. Задвигайте прибор в шкаф-колонну параллельно боковым панелям ниши для встраивания.

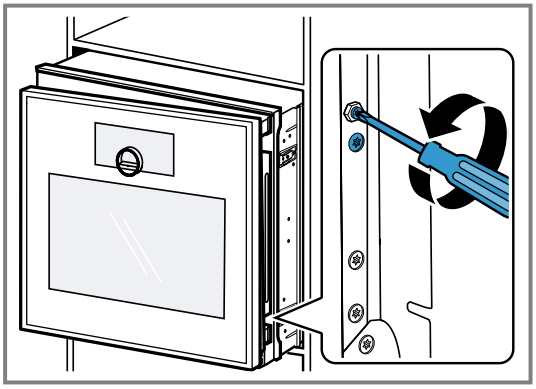


27.11 Регулировка дверцы прибора

Дверца прибора на момент поставки отрегулирована. Дополнительная регулировка обычно не требуется. При необходимости, для получения точной ширины зазора, дверцу прибора можно отрегулировать на петле. Высота дверцы прибора не регулируется.

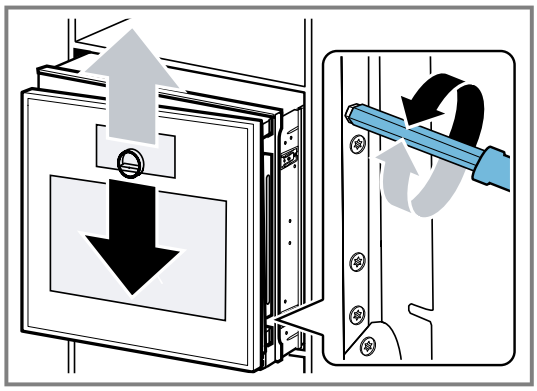
Регулировка дверцы прибора по высоте

1. Выдвиньте прибор из ниши для встраивания.
2. Ослабьте два винта на боковой стороне прибора.



3. Откройте дверцу прибора.

4. Вращайте шестигранный ключ влево или вправо, чтобы отрегулировать дверцу прибора по высоте.

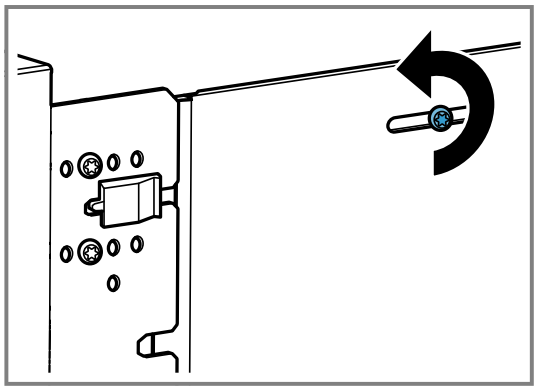


5. Закрутите два винта на боковой стороне прибора.
6. Задвиньте прибор обратно в нишу для встраивания.

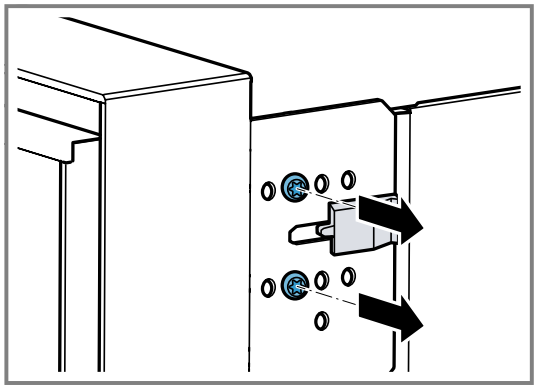
Изменение угла открывания дверцы

Дверца прибора имеет два угла открывания.

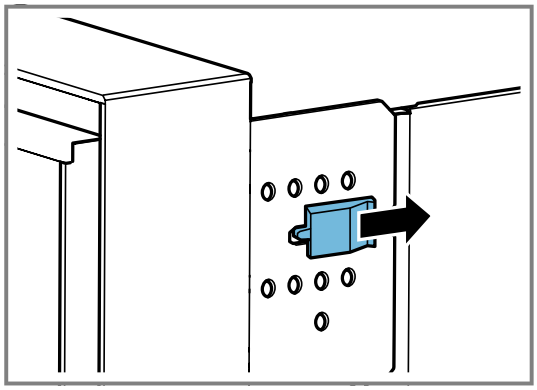
1. Немного выдвиньте прибор из ниши для встраивания.
2. Немного ослабьте винт с правой стороны, который находится дальше сзади на приборе.



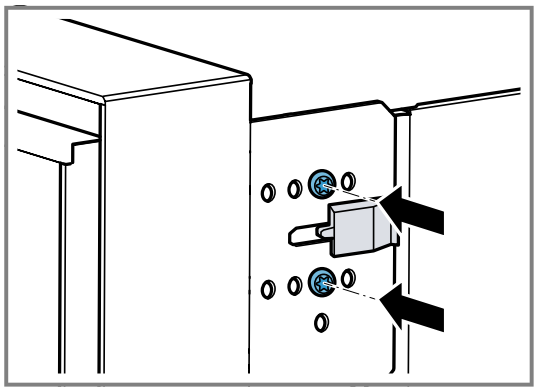
3. Отверните два винта, расположенных перед черным пластиковым элементом.



4. Сдвиньте черный пластиковый элемент вправо.



5. Заверните оба винта в отверстия на приборе, расположенные дальше справа.



Чем правее вкручены винты на приборе, тем меньше угол открывания дверцы.
При полностью сдвинутых вправо винтах угол открывания дверцы прибора составляет прим. 97°

27.12 Ввод прибора в эксплуатацию после монтажа

Требование: Прибор установлен и подключен.

1. Нажмите ⏻ на поворотном регуляторе.
✔ На дисплее прим. на 30 секунд отобразится логотип GAGGENAU и затем "Инициализация".
2. Установите язык.
3. Следуйте указаниям ассистента по установке на дисплее.
   ▸ Нажмите → или поверните поворотный регулятор.
4. Выполните установки для "Высота монтажа".
5. Изменение положения дисплея по горизонтали и вертикали в зависимости от условий монтажа или роста пользователя.
6. Выключите демонстрационный режим.

27.13 Комбинирование прибора с духовым шкафом

1. Комбинируйте только соответствующие приборы одной серии одного производителя.
2. Сначала устанавливайте микроволновую печь, затем духовой шкаф.
3. При установке прибора рядом с духовым шкафом убедитесь, что дверцы прибора открываются в противоположном направлении.

27.14 Комбинирование прибора с духовым шкафом-пароваркой

1. Комбинируйте только соответствующие приборы одной серии одного производителя.
2. Сначала устанавливайте микроволновую печь, затем духовой шкаф-пароварку.

27.15 Комбинирование прибора с кофемашиной

1. Комбинируйте только соответствующие приборы одной серии одного производителя.
2. Соблюдайте указания инструкции по монтажу кофемашины и промежуточной полки.
3. При установке над кофемашиной используйте промежуточную полку или металлический уголок. Промежуточную полку и металлический уголок можно приобрести через сервисную службу или в интернет-магазине.
4. При установке двух приборов друг на друга рядом с кофемашиной вставьте промежуточную полку или металлические уголки между этими четырьмя приборами.

27.16 Комбинирование прибора со шкафом для подогрева посуды

ВНИМАНИЕ
Острые края прибора могут повредить переднюю панель шкафа для подогрева посуды.
- ▸ При установке прибора старайтесь не повредить переднюю панель шкафа для подогрева посуды.
- ▸ В целях защиты передней панели шкафа для подогрева посуды от повреждений перед установкой другого прибора откройте шкаф для подогрева посуды, накройте переднюю панель тканевой салфеткой и закройте шкаф.

1. Комбинируйте только соответствующие приборы одной серии одного производителя.
2. Сначала установите шкаф для подогрева посуды.
3. Соблюдайте инструкцию по монтажу шкафа для подогрева посуды.
4. Задвиньте прибор во встроенный шкаф так, чтобы он стоял на шкафу для подогрева посуды.

27.17 Демонтаж прибора

1. Выключите прибор.
2. Ослабьте винты крепления.
3. Слегка приподнимите прибор и полностью извлеките.

The difference is Gaggenau

gaggenau.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

9001954899 (060407) REG25
ru